

Die germanischen Landdienstfreiwilligen im deutschen Osten

Auf Einladung der Hitler-Jugend sind im Osten die ersten jungen Freiwilligen aus den germanischen Ländern eingetroffen, um hier ein Jahr lang in den Lagern des Landdienstes zu arbeiten. Während tief im Osten die Männer der germanischen Freiwilligenlegionen als Pioniere der nationalen Wohlfahrt ihrer Heimatländer dem Mutterboden der Kultur Schutz mit den Waffen bieten, ist die Jugend ihrer Länder ebenfalls als Pionier angetreten, um mit dem Pflug des Bauern dem Raum im Osten Ordnung und Gestalt zu geben. Im Rahmen einer Feierstunde der Jugend, zu der in der großen Aula der Reichs-



universität Posen annähernd tausend von den 30000 im Osten arbeitenden Landdienstfreiwilligen versammelt waren, entbot Reichsjugendführer Artur Axmann den ersten Abgesandten der germanischen Jugendbewegungen den Gruß des jungen Deutschland, während Gauleiter und Reichsstatthalter Greiser sie im Namen von Partei und Staat herzlich willkommen hieß.

Reichsjugendführer Axmann, der in seiner Rede von den grundlegenden Kriegsaufgaben der deutschen Jugend und dem damit eng verbundenen Osteinsatz und Landdienst ausging, führte u. a. folgendes aus: Der Landdienst sei die große Bewegung der Jugend zum Bauerntum. Bauerntum und deutscher Osten aber seien unzertrennbar verbunden. Der deutsche Osten fordere daher eine idealistische und begeisterungsfähige Jugend, die mit jeder Tat an der Sendung Adolf Hitlers baut.

Der Reichsjugendführer wandte sich dann an die Jungen und Mädel aus den germanischen Ländern: "Ihr seid der Stoßtrupp eurer jungen und aufsteigenden Bewegung. Durch euch spricht die neue Zeit. Es ist das Glück dieser Zeit, daß wir uns unserer gemeinsamen Herkunft und unseres gemeinsamen Blutes so klar und tief bewußt werden." Wie früher die germanischen Stämme gegen das Europa bedrohende Chaos kämpften, so streiten heute die tapferen germanischen Freiwilligenverbände an unserer und der Verbündeten Seite gegen den verderbenbringenden Bolschewismus. Das gemeinsam geopferte Blut schweißt die Jugend noch fester zusammen. Daher folgt sie auch gemeinsam mit der Pflugschar dem Schwerte des Soldaten.

"An diesem Tage des Einrückens germanischer Freiwilliger in die Landdienstlager, sprechen wir die Gewißheit aus, daß einmal der Tag kommen wird, da die germanische und europäische Jugend über die Trümmer einer alten, zusammenbrechenden Zeit hinwegmarschiert."



Pflichtjahrlager vom BDM. betreut

Im Rahmen der Jahresparole der Reichsjugendführung "Osteinsatz und Landdienst" wurden in diesem Jahr erstmalig auch Lager für Pflichtjahrmädel im Osten geschaffen. In diesen Lagern sind 10 bis 15 Mädel, die sich freiwillig gemeldet haben, unter Leitung einer BDM.-Führerin ein halbes Jahr lang untergebracht. Der Einsatz erfolgt in bäuerlichen Familien, in Erntekindergärten und Schulen.

Pflichtjahrmädel in Rüstungsbetrieben

Die Erfordernisse des Krieges bedingen, daß den Betrieben der Rüstungswirtschaft die vorhandenen weiblichen Arbeitskräfte erhalten bleiben. Der Generalbevollmächtigte für den Arbeitseinsatz weist deshalb darauf hin, daß weibliche Jugendliche, die unter Zurückstellung vom Pflichtjahr in den

Betrieben der Rüstungswirtschaft einschließlich der kriegswichtigen chemischen Industrie eingesetzt sind, auch nach Ablauf der Zurückstellungszeit nicht herangezogen werden sollen. Das gleiche gilt für solche weiblichen Jugendlichen, die ohne vorherige Ableistung des Pflichtjahres bei Betrieben der genannten Art in ein Lehrverhältnis eingetreten sind und die Lehre beendet haben. In beiden Fällen sind die Jugendlichen, und zwar sowohl Arbeiterinnen als auch Angestellte, von der Ableistung des Pflichtjahres weiterhin zurückzustellen.

17 000 Mädel helfen

Im Zuge der Durchführungsbestimmungen des Reichsjugendführers über den Ernteeinsatz der Jugend sind nunmehr seit Ende Mai sämtliche Mädel der Hitler-Jugend aus den siebenten Klassen der höheren Schulen eingesetzt worden. Von rund 17 000 waren nur 1000 nicht oder nur bedingt tauglich. Sie wurden in leichten halbtägigen Einsatz vermittelt bzw. der Erholungsfürsorge übergeben. — Der Einsatz der Mädel erfolgt auf dem Lande, in Rüstungsbetrieben, in Haushalten kinderreicher Mütter sowie in Kinder- und

Erntekindergärten der NSV. Die Unterbringung erfolgt in Zusammenarbeit mit der NSV. in eigenen Lagern oder im bäuerlichen Haushalt. Nach ihrem mehrwöchigen Einsatz werden diese Mädel von dem nachfolgenden Jahrgang abgelöst und rücken nach einer kurzen Ferienzeit in die achte Klasse auf. — Die Hitler-Jugend hat die Betreuung besonders der außerhalb ihrer Heimatorte eingesetzten Mädel übernommen und sorgt durch laufende Inspektion für deren Gesunderhaltung.

354 BDM.-Bauerngärten in Ostpreußen

In Zusammenarbeit mit dem Reichsnährstand, der auch alle Geräte zur
Verfügung stellt, haben Mädelgemeinschaften des BDM. in Ostpreußen schon
354 Bauerngärten angelegt; durchschnittlich etwa 300 Quadratmeter groß.
Die Erträgnisse, Gemüse, Karotten,
Salat und Kräuter, kommen durch die
NSV. zur Verteilung, so, wie es der
Gauleiter in seiner Aktion zur Hebung
der Lebensbilanz angeordnet hat.

Hauptschriftleiterin: Hilde Munske, Reichsjugendführung, Berlin N 54, Lothringer Str. 1. — Verlag, Anzeigen- u. Vertriebsabt.: Hannover, Georgstr. 33



EINE von 30000

Der Kriegseinsatz gibt uns das Gesetz des Handelns. Mit ihm ist unsere Jahresparole "Osteinsatz und Landdienst" auf das engste verbunden. Niemals wird die Bedeutung des Ostens für die Entwicklung unseres Reiches überzeugender und sinnfälliger sein als heute, da die besten Söhne unseres Volkes vor seinen Grenzen für die Zukunft kämpfen. Rund dreißigtausend Jungen und Mädel haben sich freiwillig zu diesem Einsatz entschlossen. Sie kommen zu weit überwiegendem Teil aus den Städten, und sie haben den festen Willen, im deutschen Osten wieder seßhaft zu werden.

Reichsjugendführer Artur Axmann

le Erika in das Landdienstlager bei Saybusch kam, war ihr die bäuerliche Arbeit und der Land= dienst nichte Ungewohntes mehr. Sie hatte bereite ein Jahr als Landdienst= mädel bei einem westoberschlesischen Bauern gearbeitet und sich danach ent= schlossen, als Führerin im Landdienst zu bleiben. Vor dem Lehrgang an der Führerinnenschule meldete sie sich in den Kreis Saybusch in den Beskiden, um dort noch ein Jahr zu arbeiten. Sie wollte den Osten, das Ziel alles neuen deutschen Bauerntums selbst kennenlernen.

Der Mutter war es erst nicht ganz recht gewesen, daß ihre Tochter sich einen Beruf auf dem Lande wählen wollte. Doch schon bei Erikas erstem Urlaub hatte sie erkannt, daß ihr Mädel bereits eine Entscheidung getroffen hatte, über die nicht mehr zu verhandeln war. Damit waren bis hiersher die Dinge in Ordnung.

In Saybusch aber kam etwas ganz Neues

hinzu: Das östliche Land mit seinem Schicks sal und seinen Menschen. Jahrhunderte fremder Herrschaft hatten Not und Armut so groß werden lassen, daß auch die Tapfersten am Verzweiseln waren. Da gab der Führer deutsches Land wieder deutsichen Menschen in Besit.

Die Umsiedlerfamilie, in der Erika Dienst tat, wurde ihr zum Gleichnie dieses Gesschehene. In den schmalen Aueruhzeiten zwischen der Arbeit erfuhr sie von dem großen Treck, von der Not zuvor und von den Strapazen der langen winterslichen Fahrt, von dem ersten Einsinden in das neue Haue und den Hof. Verswahrlost war alles vom Keller bis zum Boden gewesen, verkommen das Vieh, die Scheunen und das Feld und dazu noch die Landschaft fremd und ungewohnt.

Oftmale geschah es noch in der Frühstückspause, daß der Siedler mutlos seinen Hut in den Nacken schob: »Diese Berge! Bei uns war alles so glatt und eben wie ein Tisch!« Und um es zu erläutern, besichrieb er mit der flachen Hand einen weiten Kreis um sich. Aber es war auch, als finge er mit der gleichen Handbewesgung das Land um sich besitznehmend in diesen Kreis, und wie ein Bauer, der gesgen fremden Einspruch sein Stück Erde verteidigt, sagte er: »Aber es ist Deutschsland, und das ist für uns besser als alles andere auf der Welt.«

Als das Jahr über die gemeinfame Arbeit des Erntesommers und des zeitig herein= brechenden Herbstes und über die im metertiesen Schnee versunkenen langen Winterabende des Federnschleißens sich rundete, hatte Erika mit ihren Siedlern das erste Stück Heimischwerden geschaft, und sie dachte nun wieder an die Dinge ihres eigenen Lebens. Nach der Früh= jahrsbestellung sollte der Lehrgang an der Führerinnenschule beginnen.

In diefen Wochen kam ein junger Buchen=



Landdienstmädel auf dem Wege zum Erntedankiest



Abendliche Feierstunde für die Bauern in Saybusch

länder auf den Hof, den die Siedler noch aus dem Lager kannten und den sie Karl nannten. Er machte sich überall nütslich, führte die Pferde beim Pflügen, versorgte das Großvieh, und abends saß er noch lange im Schuppen beim Ausbessern schadhaften Gerätes.

Bei Tisch sprachen sie davon, daß er am liebsten einen eigenen Hof nehmen wollte, alles andere wäre nur eine halbe Sache. Man hätte ihm auch schon einen zugesagt, aber . . . »Eine Bäuerin mußt du dir eben suchen«, lachte der Bauer, »und ich wüßte auch vielleicht schon eine für dich«, und schaute ein wenig listig auf Erika. Von da an geschah es manchmal, daß Karl nach dem Essen noch etwas siten blieb, scheinbar in sich gekehrt auf seiner Mundharmonika spielte, dabei aber doch ausmerksam zusah, wie Erika das Geschirr zusammenräumte und in der Küche spülte.



Das kleinste Brüderlein wird von allen Geschwistern tüchtig verwöhnt

Am vorletten Sonntag im März wurde Erika vormittage zur Lagerstührerin gerufen. Dort stand im Zimmer Karl im dunkelblauen Anzug, feierlich und ein wenig verlegen. Die Lagerführerin half zum Anfang: Karl sei der Meinung, daß Erika für seinen zukünstigen Hof gerade die rechte Frau sein werde. Erika wußte in diesem Augenblick nicht, ob sie in der letten Zeit schon ernsthaft an eine solche Möglichkeit gedacht hatte. Sie sah Karl an, seine Hände waren sest und kräftig genug, um eine Zukunst für zwei zu bauen, und seine Augen so klar und erwartungsvoll, daß man ihm wohl gut sein mußte, und sie gab ihm die Hand wie ein Versprechen zu einem tapseren gemeinsamen Weg.

Sie fuhren dann beide zu Erikas Mutter, und hier dauerte es ein wenig länger. Es gab viele Einwände, vor allem, daß ein zwanzigjähriges





Mädel es haum wissen könne, welche Pflichten es mit einem solchen Hof auf sich nähme.

Erika fagte ihrer Mutter vieles von dem Erlebnis des versgangenen Jahres, von dem Beskidenland, in dem von nun an deutsche Siedler fest und unverrückbar ihren Posten halten müßten, stärker als alle Deutschen vor ihnen, die immer wieder um ihr Werk betrogen wurden. Dazu wären junge Menschen mit einem festen Willen gerade recht, und dazu gäbe es für alle, auch für sie, die Mutter, und für die einmal nach ihnen Kommenden, von nun an ein Stück Erde, das ihnen Heimat wäre.

Das sah die Mutter am leichtesten ein, und weil ihr im Grunde der junge Mann in seiner ruhigen und ernsthaften Art nicht schlecht für ihre Tochter gesiel, wurde die Hochzeit für den Tag, an dem Karl seinen Hof zugewiesen bekäme, festgesetst.

Diese geschah nun an einem strahlend schönen Julisonntag kurz vor Beginn der Ernte. Auf dem Siedlerhof, der sie zusammengeführt hatte, ließ man es sich nicht nehmen, für Erika wie für eine Tochter die Hochzeit zu richten. Gäste waren die Mädel des Landdienstlagers, es waren inzwischen andere, aber dennoch Kameradinnen, und sie sangen ihre ernsten und fröhlichen Lieder im Ablauf dieses Tages, an dem es keinen unter den Deutschen des Dorfes gab, der nicht an der Freude teilnahm.

Es bliebe vielleicht nur noch zu erwähnen, daß dann am ersten Tag in der Frühe, als Erika in der Küche das Morgenbrot richtete, jemand klopfte und mit einem Gruß eintrat. Es war ein Mädel vom Landdienstlager, das von nun an seinen Dienst bei ihr, der Bäuerin, tun wollte. Maria Kramarz.

Auf steilen Äckern

An der Sonnenseite der Wildschönau fteht der Roggen auf den steilen Ackern reif zum Schnitt und der Haser lichtgelb. Das Grummet liegt trocken und duftend auf den schrägen Wiesen.

Allee wartet darauf, von fleißigen Handen eingebracht zu werden.

Grete und ich gehen aufwärte, wir wollen heute ein Mädel unserer Gruppe, das hier oben seinen Ernteeinsat ableistet, besuchen.

Die Arbeit dieser Bergbauern ist hart und schwer. Wir können une wohl vorstellen, daß sie, wenn sie einmal hinaus ins stachere Land kommen, staunend über die unübersehbaren goldenen Felder, die weisten Wiesen blicken und dann daran denken müssen, daß der Ertrag ihrer Acker so karg ist, gerade zur Not für den eigenen Bedarf reicht.

Doch hier oben, wo wir jest stehenbleiben und une umsehen, hinunter ins Tal und hinauf an den Hängen mit den schmalen Ackerstreifen, zu dem breiten Waldgürtel und hoch zu den grünen Almen, da sind sie wie nirgende andere Könige auf ihrem Grund und Boden, der ihnen doch lieb wie kein anderer ist.

Freilich, jetst fehlt es auch hier wie allers orten an kräftigen Armen und helfenden Händen, um die Ernte, die der steile, steinige Boden auch in diesem Kriegsjahr der mühevollen Arbeit zum Lohn gibt, zu bergen. Denn die Bauern und die Sohne stehen im Felde, von allen Fronten kommen ihre Grüße bis in die einfamen Höfe am Berg.

Da ist es ein ganz besonders stolzes Be= wußtsein für unsere Mädel, daß sie mit= helfen können.

In der Sonnenhitse des Mittags kommen wir bei dem Hof an, in dem Else arbeitet. In dem kühlen, dunklen Flur tritt uns eine alte Frau entgegen.

»Elfe?« Sie schüttelt den Kopf, ale hatte sie den Namen noch nicht gehört.

»Ist denn nicht ein Madel aus der Stadt bei Ihnen zur Erntehilfe?«

»Doe freilich, unfere Lieft, die g'hort aber schon ganz z' une!«

Ja, und wo denn jett die "Lieft" fei? Da geht die alte Bäuerin mit une auf den Söller und weist une mit dem braungebrannten Arm hinüber auf ein goldenes Roggenfeld.

»Sind halt lauter Weiberleut jett bei der Arbeit«, fagt sie, »aber sie packen's auch!«

Sie packen's auch! Das sehen wir, als wir nach dem schmalen Weg zwischen dem Kleeacker und dem Feld plötslich vor den arbeitenden Dreien stehen. Else erkennen wir kaum: ein langer blauer Kittel, eine grobe Schürze und das weiße Kopftuch um das sonnenbraune Gesicht, so steht

fie mitten in dem Gold des reifen Korns.
Ob sie selber in diesem Augenblick daran
denkt, daß sie vor wenigen Wochen noch
Latein studiert und sich mit Differential
und Integral beschäftigt hat?

Es sieht nicht so aus, denn in die Arbeit des Garbenbindens ist sie so vertieft, daß sie uns beide erst gar nicht bemerkt.

Dann aber lacht fie. »Wißt ihr, ee ift nicht fo leicht, zwei tüchtigen Schnitterinnen nachzukommen!« Sie führt une zu der jungen Bäuerin und ihrer Magd, die mit den runden Sicheln forgfältig, aber doch flink den Roggen schneiden. Das Garbenbinden und das Aufstellen der "Mandln" ift dann Elfee Aufgabe, wie fie une erklärt, mahrend die zwei kleinen Kinder der Bauerin, der Heini und die Agnes, mit dem Nachlesen der Achren auch schon etwas Nütsliches tun können. "Wir find froh, daß Lieft da ift, fonft waren wir noch net so weit mit dem Schnitt.« Das ift das einfache Lob der jungen Bauerin, auf der nun die Laft des ganzen Hofee ruht.

Auch Elfe ist glücklich, das merken wir, ohne daß wir sie erst fragen müssen. So frisch und gesund sieht Else sonst das ganze Jahr in der Stadt nicht aus.

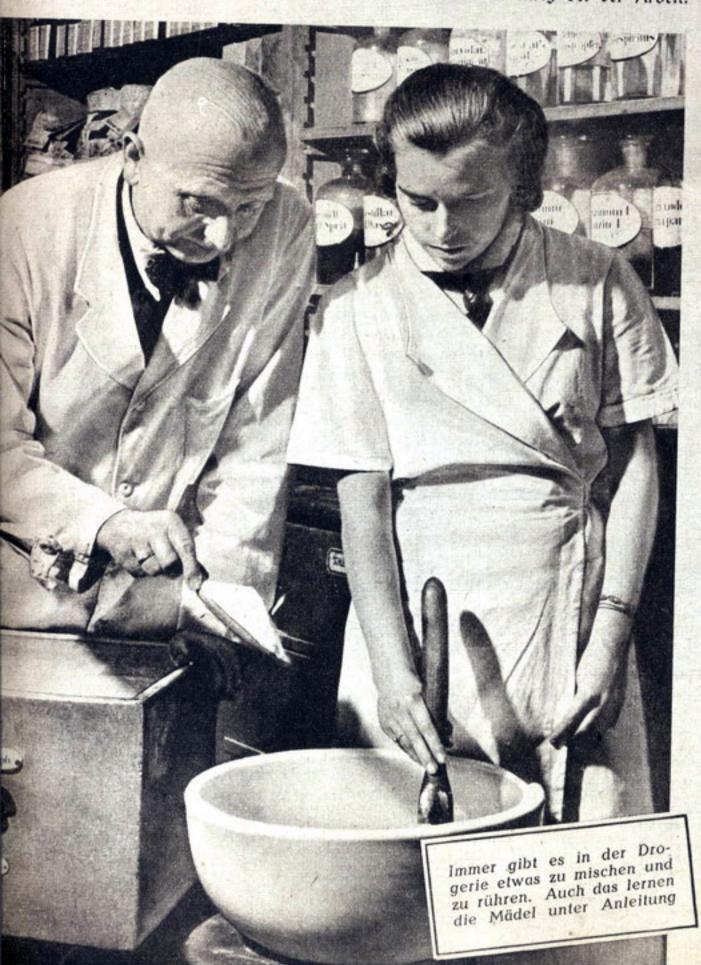
Wir schauen noch eine Weile zu, wie sie sicher und geschickt an der Seite der Bäuerin arbeitet und nebenbei noch die Kinder freundlich aber bestimmt zu sorgstältigem Nachlesen anhält. Kein kostbarer Halm darf auf dem Felde zurückbleiben, die gemähte Fläche ist blitblank und sauber, ale hätte hier nicht gestern noch hohee Korn gestanden. Sie wartet nun wieder auf den Pflug und die neue Saat, damit wieder übere Jahr unserem Volke die Ernte reise. Martha Hartmann.





Von außen merkten wir gar nichte, ale wir eines Abende vom Königeplat her in die stille Seitenstraße mit der Drogerie, in der Lore und ihre
Mädel arbeiteten, einbogen. Ein paar knarrende Stiegen führten zu dem
Seiteneingang hinauf, dann ging es durch einen schmalen, dämmerigen Flur,
in dem ein paar Kisten und Säcke standen.

"Klingelingeling", machte die Ladentür, ale wir sie einen Spalt breit öffneten, um einen Blick hineinzuwerfen. Richtig, da waren sie ja! Drei, sieben, zehn Mädel hantierten da zwischen den Körben und Kasten und machten sich vor und hinter dem Ladentisch zu schaffen. Alle waren eifrig bei der Arbeit.



Lore war auf eine Leiter geklettert und wusch die Regale aus. Annelie mußte ihr derweil den Eimer halten. So ging das schneller und besser. Währenddessen waren Grete und Inge beim Auswiegen. Eine Kiste Zahnpulver mußte in kleine Tüten abgefüllt werden. Es war eine Geduldsarbeit, denn sie mußten scharf aufpassen, daß die Gewichte auch stimmten. Auf einem großen Brett hatten sie die fertigen Tüten aufgereiht.

»Ist da irgendwo noch eine Waage frei?«, er= tonte es plotslich durch den Raum, »wir mussen Bonbons abwiegen!«

»Ihr habt euch wohl die schönste Beschäftigung ausgesucht?«, versuchten wir, Else und Irmgard zu necken.

»So seht ihr aus!, ertont es schlagfertig hinter dem Ladentisch, »die Bonbons sind alle abgezählt, wenn was fehlt, geht's uns an den Kragen.«





Die kleinen Pergament=Tüten wurden nachher mit einer Maschine gefalzt. Das war eine Arbeit, die Irmgard mit Hingabe vornahm.

Ueber Elfriede mußten wir herzhaft lachen. Da faß sie auf einer Kiste und hatte sich eine Kette von Schwämmen um den Hals gehängt, die durch eine Schnur miteinander verbunden waren. Auf jeden Schwamm klebte sie das Schildchen mit dem Preis. Sie ließ sich durch unser Gelächter nicht im geringsten stören, sondern meinte: »So geht es eben am besten und schnellsten.«

Nun waren im Verkauferaum die Regale gefäubert - Lore fuhr noch einmal mit



einem Fensterleder über die Glasscheiben - und dann konnte die neue Ware eins geräumt werden. Inzwischen waren auch die anderen fertig. Fein säuberlich stansden die Päckchen und Flaschen, die Tüten und Kartons auf ihren Plätsen. Und auch die ausgezeichneten Schwämme baumelsten friedlich an einem Haken an der

Wand. Schließlich murde noch gekehrt und der Verkaufetisch abgewischt, dann war ein gutes Stück Arbeit getan.

Morgen mochten die Kunden kommen, sie würden gut und schnell bedient werden. Denn alles stand ja bereit. Dafür hatten unsere Mädel gesorgt.

Brunhilde Dahn.

Nordwestdeutsche Frontnächte

Wir haben wieder eine Frontnacht erlebt. Nach längerer Pause griffen die Briten gestern die Stadt mit größeren Verbänden an und übersielen wieder friedliche Wohnviertel und Stadtrandsiedlungen. Es ist schwer zu beschreiben, wie man zum ersten Male vor einem durch Feindbomben zertrümmerten Hause steht oder durch eine liebe, bekannte Straße geht, in der jett hier oder dort ein Haus am Einsturz ist und andere ohne Fensterscheiben das stehen. Wen und wo es aber getroffen hat, die Kraft der Gemeinschaft ist stärker als das Unglück und alle Not.

Unfer Stadtteil ist wie durch ein Wunder verschont geblieben. So stehen wir auch etwas abseits von der großen Hilfe= gemeinschaft, die so sest organisiert ist, daß in allerkürzester Zeit alle obdachlos gewordenen Volksgenossen untergebracht, alle Verletzten verbunden und in Kran-kenhäuser untergebracht und alle Sach= werte, soweit das möglich ist, geborgen werden können.

Heute morgen traf ich Frau Halleker mit ihren Kindern, die auch ihr Haus und Hab und Gut verloren hat. Sie mar aber ganz zuversichtlich und ging mit ihren Kleinen zu Bekannten in die Außenstadt. Die Nacht über maren fie alle im Bergungelokal untergekommen. Dankbar erzählt fie von der liebevollen Fürforge, die dort allen Obdachlosen zuteil murde. Herr Halleker ist heute morgen bereite, mit Frühftück und Mittageffen verfehen, punktlich wieder in feiner Arbeitoftatte gewesen. »Die Hauptsache ift, daß wir alle leben! Um Effen und Trinken und Kleidung ift une gar nicht bange. Wohnen werden wir bei Bekannten«, lagte Frau Halleker tapfer.

Ich hörte auch von einem Fall, wo eine Frau ihren Mann und ihr Kind durch das Unglück verlor. Heute mittag hat sie bezreits wieder in ihrem Gemüseladen gezstanden und dort die Vorräte geordnet. »Das Leben geht weiter. Ich habe ja eine wichtige Aufgabe mit meinem Gemüsezladen«, hat die tapfere junge Frau einer Kundin gesagt, die ihr ihre Teilnahme aussprach.

Eine Familie ist, als man sah, daß von ihrem schönen, mit vielen Kunstschäßen gefüllten Heim nichts mehr zu retten war, kurz entschlossen mit bei der Verhütung des Brandes im Nachbarhaus mit eingesprungen.

In einer Vorstadtsiedlung wurden bei dem Angriff der vorletten Nacht in einem Hause Mutter und Großmutter durch eine Bombe getötet. Der vierjährige Sohn blieb vollkommen unversehrt. Das Kind, das vom Rettungsdienst geborgen wurde, hat auch den Vater schon in diesem Kriege im Polenseldzug verloren. Der Ortsgruppenleiter und seine Frau haben das elternlose Kind aufgenommen. Darüber herrscht in der ganzen Siedlung große Freude. Aus jedem Haus wurde schon in diesen Tagen etwas für den Kleinen gestracht, etwas Butter, Kleidung, Geld, Süßigkeiten und Spielzeug.

Einer Blockfrauenschafteleiterin, deren Haue bei einem der letten Angriffe zusammen= gestürzt war, brachten die Frauen jett an ihrem Geburtetage ein sehr schönes Kaffeegeschirr und verschiedene Haues wäsche, die freiwillig und gern aus eiges nen Beständen hergegeben worden waren. Wie dankbar war die junge Frau für diese Hilfe und vor allen Dingen für die Liebe, die ihr ihre Kameradinnen entgegen= brachten.

Manches Band herzlicher Zuneigung und Freundschaft wird sich durch diese Maßnahmen der weitgespannten Nachbars schaftshilfe zwischen vielen Familien in allen Stadtteilen, ja, aller Gaue anknüpsen und erhalten. Ein jeder von uns hat das Bewußtsein, daß er ganz fest mit seinem Einzelschicksal in dem der Gemeinsschaft verankert und auch in keiner Lesbenslage allein ist.

Soeben wird wieder Luftalarm gegeben. Was mag diese Nacht une bringen? . . .

Diese Zeilen schreibe ich nicht mehr an meinem kleinen Schreibtisch, sondern in unserer Notwohnung bei Bekannten in einer Stadtrandsiedlung. Neben unserem Hause liegt ein Blindgänger, so daß wir unsere Wohnung räumen mußten. Aber wir sind alle beisammen und unverlest. Es gibt keine Worte, die auszudrücken vermögen, wie groß dieses Glück ist. Was mit unserem Hause wird, wissen wir noch nicht. Es ist auch belanglos gegenüber all dem Schweren, was die letzte Bombennacht an Unheil bei anderen Familien angerichtet hat.

Sechzehn Tote hat diese britische Mordnacht gekostet. Wir wissen alle, daß das,
in Zahlen gesehen, wenig ist. Aber wir
Deutsche wiegen jedes einzelne Opfer so
hoch, daß es tausend= und aber tausend=
fach gerächt werden wird. Das Volk
aber schließt sich um die Betroffenen wie
ein stählerner Ring. In jedem von uns
ist ein Stück dieser Toten lebendig, ein
jeder von uns fühlt sich verpslichtet, ihr
Erbe lebendig zu halten und denen, die
durch eine Katastrophe betroffen sind,
recht viel Liebe und Dankbarkeit zu
geben.

Aus: Mit ftärkeren Kräften. Aus den Frontnächten einer nordwestdeutschen Stadt. Von Martha Stölting.



Gegen 3,00 Uhr in der Frühe hatte es begonnen. Das Feuer der feindlichen Batterien, die im Norden standen, lag genau in unserem Sicherungsraum. Sie hatten am gestrigen Nachmittag, als wir hernkamen, durch Spähwagen unsere Stellungen erkundet und sich am Abend noch, als unsere Feldküchen nach vorn gefahren, eingeschossen.

Jest eröffneten sie den Feuerüberfall mit schweren Mörsern, und wir mußten und in die Panzer begeben, um nicht von den surrenden Splittern getroffen zu werden. Dann und wann rasselten sie gegen die stählernen Flächen unserer Wagen und durchschlugen einen der draußen stehens den Wasserkanister.

Ich hatte vorher geträumt. Die Nebel vor une waren nicht mehr über der Wüste gewesen, irgendwo in Afrika, sondern über einer Wiese hatten sie gestanden, durch die ein schmaler Mühlenbach hin-lief, und rechte und linke hatten Erlen und Birken im Winde gezittert. Von Deutschland hatte ich geträumt . . .

Aber nun, da durch den Funk die Meldung kam: 50 Mark II! Nun war der
Nebel wieder nur Nebel über der afri=
kanischen Wüste, und die Augen suchten
nicht mehr die Verklärung der morgend=
lichen Natur, sinnvergessen, sondern nur
noch die hellen Türme der schon brum=
menden, dröhnenden feindlichen Tank=
wagen und das Mündungsseuer der briti=
schen Panzerkanonen.

Und dann kamen sie! Linke die offene Flanke schütte die 1. Kompanie, sie blieb ohne Feindberührung; aber rechte, bestonders am äußersten rechten Flügel, wo die schweren Wagen der 4. Kompanie standen, dort knallten jett die scharfen, harten Abschüsse unserer Panzerkanonen, und wenige Minuten später meldete der Chef der 4. Kompanie die ersten beiden brennenden Feindpanzer.

Unfere Wagen standen in wunderbaren Feuerstellungen, nur die wehrhaften Turme und die Gläser der Panzer=Kom= mandanten fahen über die leichte Boden= welle hinmeg auf die weite davorliegende Fläche, über die hinmeg langfam die bri= tische Brigade anrollte. Die Ebene mar weiß von Nebel, aber jedes Mal wenn eines jener dunklen Panzer-Ungetume die Weiße durchbrach und feuernd auf unfere Reihen losfuhr, jedes Mal hatten ihn längst die deutschen Panzerschüten auegemacht, langfam und sicher angerichtet und die harte stählerne Kugel in den flammenden Leib gefandt. Bie auf 400 Meter ließen wir die fast unverwundbaren Tanke auflaufen, dann blieben fie zerfchmettert liegen.

Inzwischen waren linke zwischen der 2. und 3. Kompanie Schützen erschienen.

Dichtauf folgten fie ihren Panzern und wollten in die deutschen Stellungen einbrechen. Wie follten fie an dem Durch= bruch zweifeln? Aber da fuhren fie plots= lich in die tackenden MG.-Garben der jett langfam vorgehenden deutschen Pan= zer, ihre Transportmagen begannen zu brennen, und in wenigen Augenblichen standen sieben Fahrzeuge in Flammen. In wilder Flucht ftoben die anderen davon. Der Kommandeur der Abteilung ftand auf der Kuppel feines Panzerturms und fah lange mit brennenden Augen fiber das Schlachtfeld hin. Welch ein Anblick! 35 schwere britische Panzer, die bielang für fast unüberwindlich gegolten, standen in Flammen oder doch bewegungslos und tot zwischen den deutschen Kampfwagen, die gerade ihre Kartuschen aus den Luken warfen. Ueberall fanden sich die ver= ftorten Gefangenen zusammen, um sich weiter hinten zu fammeln. Lächelnd einige, die meiften aber verzweifelt, fchritten die Briten zurück zu den deutschen Schüten, und ihre Augen ftrichen verwundert über die Panzer hin, deren Granaten ihr Ansturm erlegen mar.

Es war ruhig über der weiten Ebene geworden, auch die Artillerie schwieg, und
nur hoch oben am blauen Firmament
brummte leise ein Aufklärer, den man
nicht erkennen konnte. Es hätte sich auch
sonst keiner um ihn gekümmert, die Männer wurden nach der Erregung der letten
Stunden so von Müdigkeit überfallen, daß
sie wie tot im kargen Schatten ihrer Panzer lagen und nur dann und wann sich
regten, wenn sie nach der Feldslasche griffen, um die trockene Kehle zu neten. Nur
einige sichernde Wagen standen noch
draußen in der weiten Ebene, die eben
die brausende Schlacht gesehen.

Später kam der Sandsturm. Lieber noch einen Angriff, dachten die ermatteten Sinne, dann ergaben sie sich der sengen= den Hitze und dem Sand und warteten auf den Abend. Darüber kann man nichte erzählen, man kann es nur einem sagen, der dabei war. Der Sturm ist glühend heiß, der Sand nimmt einem jede Sicht, man sieht nicht den eigenen Panzer mehr, es ist schrecklich.

Jest ist der Abend da. Und ich schreibe euch diesen Bericht, damit ihr wißt, wie groß der gegenwärtige Krieg ist. Und wie groß daher auch ihr sein müßt, um den Sinn in allem zu finden.

Die Sterne flimmern wieder, der Mond ist aufgestiegen, meine Gedanken laufen hin und her. Vorhin hat einer ein trausriges Lied gesungen, das ich nicht kannte. Eine Mundsiedel summt in meiner Nähe, und dazwischen lacht einer. Ist hier die Heimat beschworen? Oder Afrika? Ich glaube an die Liebe und an das Abensteuer. Der Krieg hat uns beides gesichenkt. Meine fernen Lieben denken an mich, und ich denke an sie, und uns trennt nicht Raum mehr und Zeit, aber die Sehnsucht verbindet uns in einem ganz neuen heiligen Kreis.

Auf den Höhen um une brennen noch immer die britischen Panzer. Neben einem liegt auch ein deutsches Grab. Aber die Wüste ist weit, und der Himmel ist unendlich hoch und weiß kein Ende...

Leutnant K. E. Wolff.



+ D+R+K+ Chwester in

Cchwester Elfriede strahlte: Alfo an die Front, und gerade nach Afrika follte fie kommen! Wie schnell sich doch ihr Wunsch "ganz vorn« den verwundeten Soldaten beiftehen zu konnen, erfüllt hatte. Die Tage bie zur Abreile vergingen im Nu. In den großen DRK. Depote wurde die notige Tropenaue= rüftung, ein praktisches dunkelfandfarbenes Koftum, Tropenhelm, Gummicape, zufammenlegbare Gummiwaschschüffel und andere not= wendige Gegenstände der Schwester ausgehandigt, und dann kam der ersehnte Morgen, an dem ee zusammen mit 28 anderen Schme= ftern zum Bahnhof ging, begleitet von vielen freundlichen Blicken und Zurufen der Vorübergehenden, die an der Auerüftung fahen, daß diele Schwestern einem besonderen Ein= iat entgegengingen.

Schon die Reise war überreich an Eindrücken. In Rom hatten die Schwestern zwei Tage Aufenthalt, die weidlich ausgenutt wurden, um sich die baulichen Wunder dieser ewigen Stadt anzusehen. Im Flugzeug erlebten sie dann das Mittelländische Meer.

»Wann sehen wir Afrika?« war die große Frage. Alle hielten gespannt Ausguck, und als das erste Streischen gelblich schimmernden Landes in Sicht kam, war die Spannung am höchsten.

»Blau ist das Meer, blau der Himmel, weiß sind die Häuser der nordafrikanischen Städte«, erzählt Schwester Elfriede. »Grüne Palmen wiegen sich im Winde. Bunte fremdartige Menschen umstanden une, und trottdem waren wir schnell wieder wie in der Heimat, bei deutschen Schwestern, die une mit herzlicher Kameradschaftlichkeit im dortigen Lazarett aufsnahmen.«

Noch aber war das Ziel der Reise nicht erreicht. Noch einmal wurde ein Flugzeug bestiegen. Noch einmal wurde in einer kleineren
nordafrikanischen Stadt haltgemacht, und
dann trugen Wehrmachts-Autobusse die Schwestern in das Teillazarett, in dem sie nun für
Monate ihren Wirkungskreis sinden sollten.
»Wir sahen zuerst gar nichts von unserem La-



Erster Gang durch den Bazar der Stadt



zarett«, berichtet Schwester Elfriede weiter. »Ale une die Schwestern und Arzte fagten: Ihr werdet im Wadi eingesett, wußte ich natürlich nicht, was das fei. Aber man will ale Neuling auf afrikanischem Boden nicht zu viel fragen, und fo ließ ich mich übera raschen. Das Wadi ift ein ausgetrock= netee steinigee Flußtal, in dem die ge= tarnten Lazarettzelte standen. Von para= diesischer Afrikalandschaft konnte hier wirklich keine Rede fein. Grau waren die ehemale grünen Blätter vor Staub. Unzählige Steine aller Größen lagen um= her und waren für unfere Schuhsohlen gerade nicht angenehm. Lange Dornen an den Gebüschen hatten es auf unsere Kleider und Strümpfe abgesehen.

Aber auch in dieser fremden Umgebung bildete sich ein Stück Deutschland in Gestalt unserer Sanitätezelte, ihrer Einrichstung und vor allem in Gestalt unserer Sanitäteoffiziere und Sanitätesoldaten. Wir Schwestern bemühten une, es unseren Verwundeten so heimisch wie möglich zu machen. Ihre dankbare Freude, wenn sie une sahen und sich irgendwie schon gesborgen fühlten, klingt heute noch in unseren Ohren.

Unser Schwesternzelt lag etwas abseite, auf einer kleinen Anhöhe. Hier lebten wir in einer wunderbaren Kameradschaft, die uns über manches Schwere hinwegges holsen hat. Was machte es uns, daß wir den Kampf gegen Flöhe und Wanzen führsten, daß wir auf die giftigen kleinen Sandsvipern achten mußten, die sich gern unter den Steinen verbargen, mit denen unsere Zelte beschwert waren, daß wir den unges betenen Besuch von Skorpionen bekamen, und daß uns die freundlichen Chamäsleons, die so amüsant die Farbe wechsteln und so nütsliche Insektenfänger sind, aussuchten.«

Schwester Elfriede arbeitete in der internen und dann auch in der chirurgischen Station. Die Front war nahe, und nun gab es alle Hände voll zu tun. Das Lazarett wurde zeitweise zum Hauptversbandplats, und in KrankensKraftwagen kamen die Verwundeten und wurden so schnell wie möglich verbunden und bestreut.

»Es gibt kein befriedigenderes Gefühl für uns Schwestern, als wenn wir den Männern, die gerade aus einem Kampf staubbedeckt, müde, hungrig und verwundet zu uns kommen, helfen können; wenn wir erleben, wie die Spannung, die der Kampf hervorgerufen hat, von ihnen weicht.«

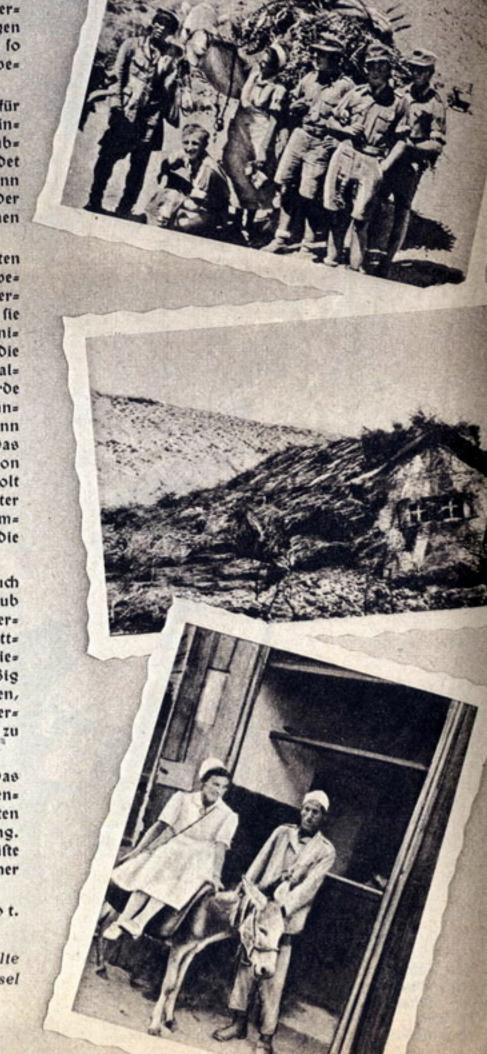
Es wurden auch einige gefangene Briten eingeliefert, die fich mit Hilfe einer Schwefter, die englisch konnte, mit une verständigten und beteuerten, wie froh sie maren, zu une gekommen zu fein. Sani= tate-Jue und Lazarettschiffe holten die schwierigen Fälle ab, die eine Spezial= behandlung erforderten. Wie oft wurde ich in diesen Tagen von unseren Verwundeten gefragt: Schwesterchen, mann kommt denn die Juie oder ist schon das Lazarettschiff in Sicht? Sie haben davon geträumt, daß fie in die Heimat geholt werden follten. Waren Wind und Wetter ungunftig, dann verzögerte fich die Heim= fahrt, und wir Schwestern mußten die Verwundeten tröften.«

Dann kam der Zeitpunkt, an dem auch die Schwester in die Heimat, auf Urlaub zurückkehren follte. Sie fuhr mit Ver- wundeten auf einem italienischen Lazarett- schiff. Auf dieser Fahrt hat sie den italienischen Kameradinnen an Bord sleißig geholsen, die auch ihr Außerstee taten, um den verwundeten Soldaten die über- fahrt so angenehm wie möglich zu machen.

Der Abschied von Afrika fiel schwer. Das seltsame Land und die befreundeten Mensichen, die sie nun zurückließ, begleiteten die junge Schwester in der Erinnerung. Wieder verschwand die afrikanische Küste und wurde nur ein feiner gelblicher Streisen am Horizont . . .

Dr. Gertrud Haupt.

Oben: Die gut getarnten Lazarettzelte Unten: Kleiner Ritt auf dem Esel





Vor wenigen Wochen trat in allen Gauen die Hitler-Jugend zum Reichssportwettkampf an. Wie froh können wir über die Gesundheit der Jugend sein, wenn wir
feststellen, daß die sportlichen Leistungen im dritten Kriegsjahr auf der breitesten
Grundlage nicht gesunken, sondern weiterhin gestiegen sind. Wie anders kann
sich die Jugend der alten Garde der Bewegung und den heldenhaften Soldaten
würdig erweisen als durch die Tat allein. Sie bemüht sich, in ihrem vielseitigen
Kriegseinsatz diese Gesinnung zu verwirklichen.

Ponten, nin bloib morn d'or

Im letten Sommer mar Heide, das Mädel aus der rheinischen Großstadt beim Kinder= transport mit dabei gewesen und war in der norddeutschen Tiefebene zu einem Bauern gekommen.

Dort, wo die weite Heide und das düstere Moor zueinander stoßen, lag der Hof, niedrig und breit das Haus mit dem tief heruntergezogenen Dach und der breiten Toreinfahrt. Nach Norden, der großen Fahrstraße zu, die in einem weiten Bogen

an dem einfamen Hof vorbei= führte, stand eine Gruppe alter Föhren - sonst lagen rund= herum nur die Felder.

Heide hatte zuerst gemeint, hier nicht bleiben zu können. Sie war aus ihrer Großstadt viele Menschen und Betrieb gewohnt, und auch sonst bei ihren Fahrten im Rheingau hatte sie nie eine solch schwere, stille Landschaft geschen.

»Tja, min Deern, unse Moor is bannig einsam, wenn du länger dableeust, givt sich dat all«, sagte der Bauer damale, ale sie mit bangen Augen die Lande schaft absuchte.

Seche lange Wochen war sie dann wirklich dageblieben, hatte der Bäuerin im Hause geholfen und war auch mit dem Bauern durch die Felder gefahren, um beim zweiten Heuschnitt mitzustun. Zunächst schien es Heide, als würde niemals ein Sonntag herankommen, so lang war jeder Tag. Die neue Umgebung und die Arbeit, mit der sie erst nach und nach vertraut werden mußte, ließen die Stunden doppelt

zählen. Und sie wollte doch überall mit dabei sein! Die Bäuerin lachte immer und wehrte ab: »Laß' doch man, Deern, du sollst dich doch erholen.«

Aber in der großen Wirtschaft gab es ja immer irgendwelche Arbeit, und da Heide sich danach umsah, hatte sie auch stete irgend etwas zu erledigen. Am liebesten war sie in den Ställen, schüttelte das Stroh für die Kälber auf, half beim Fütztern und war auch hier den Mägden eine gern gesehene Hilfe.

Abende faß fie mit den Bauereleuten auf

der Hofbank, von wo man so herrlich weit über die Felder bis nach der großen Fahrstraße sehen konnte. Manchmal konnten sie die schnellen Umrisse eines Autos erkennen, das zur nächsten Kreisstadt strebte. Oder Heide ging mit der Bäuerin durch den Garten, und die Bäuerin sagte dann wohl: »Dies Beet bearbeiten wir morgen, die Möhren müssen auch heraus und dahinten, sieh', die Johannisbeer=büsche können wir nochmal nachsehen.«

»Ja«, nichte Heide still und schob vorsichtig ihre Hand in die der Bäuerin. Sie
wußte, es war heute etwas Besonderes
bei allem Reden.

Der Bauer räusperte sich: »Möchtest du dann nicht ganz zu uns zurückkommen, Deern? Um hier zu schaffen! Weißt ja selbst, wärest unsere Tochter, wie es jest schon ist, wo nur die zwei Jungen da sind.«

»Für immer?« Heide fagte ee fehr lang=

fam. Blitschnell fah sie die Stadt vor sich, schaute auf das weite Häusermeer, den Rhein dazwischen im breiten Bett, und inmitten der Häuser ragte weit hervor der gewaltige Turm des Domes . . . Und hier? Da war nur der Hofplats mit dem Blick über die grünen und gelzben Felder, die weit hinten glasig mit dem Himmel zussammentrafen.

»Für immer?« wiederholte sie »man kann darüber noch nichts
sagen.« Und nach einer langen
Pause: »Aber ich muß ja mein
Pflichtjahr machen, dann komme
sch wieder zu euch zurück.«

»Gut ift das, Deern«, die Bäuerin drückte marm ihre Hand. »Wir marten auf dich . . .«

Ein Jahr später hat sie der Bauer wieder abgeholt; sie kam zurück auf den Hof, um für ein ganzes Jahr auf dem Lande zu arbeiten, notwendige Hilfe. besonders für die Bäuerin.

"Bist du da, Deern«, begrüßte sie diese gleich vorn am Tor, das in den breiten Hof führte.

"Und bliev man da!" lachte der Bauer und ichob fie durch die Tur.

»Für immer?« mußte Heide plötilich wieder denken, und sie erinnerte sich des Gesspräche am letten Abend im Sommer. Schnell noch einen Blick zurück über die Felder – und sie nickte dann: »Viels leicht . . . Ja!«

Dann schritt sie rasch über die Diele der Bäuerin nach, die schon die Stiege zu ihrem alten Zimmer vom Sommer vorangegangen war.

Hilde Odemald.

Schont Kleider und Schuhe

Immer neue Aufgaben kommen gerade jetzt im Sommer an Euch Jungmädel heran: Ernteeinsatz und Heilkräutersammlung, Haushaltshilfe und Kindergartenarbeit, all das wartet nur darauf, daß Ihr tüchtig zupackt. Vielleicht meint Ihr, daß das Schonen Eurer Sachen dabei unmöglich und auch gar nicht so wichtig sei. Aber bedenkt nur, wieviel Rohstoffe für die Uniformen unserer Soldaten, für ihre Stiefel und sonstiges Lederzeug gespart werden können, wenn sich die Zivilbevölkerung auf das Allernotwendigste beschränkt. Darum zieht zu schmutzigen Arbeiten Eure ältesten Sachen an: Tragt leichte Sommerschuhe oder lauft barfuß, soweit es möglich ist, und spart Eure lesten Schuhe für den Winter auf. Dann tragt auch Ihr zu einem kleinen Teil zum Durchhalten unseres Volkes bis zum Endsieg bei.

Immer schneller gingen die Tage dahin, und heute hatte Heide schon die Koffer für die Abreise herunter in die große Diele gestellt: morgen früh würde der Bauer sie zur Kreisstadt bringen, wo sich alle Kinder aus dem Rheinland sammeleten, um in die Stadt zurückzusahren.

Sie saßen wieder auf der Hofbank, und plötisch meinte der Bauer, langsam und bedächtig, wie es seine Art war: »Wann bist du eigentlich mit der Schule fertig, Deern, das müßte doch schon nächsten Oftern sein?«



nahm sie die eine oder andere von une ein Stückchen mit. Fast immer hatte sie es sehr eilig, aber manchmal sette sie sich auch eine halbe Stunde zu une ine Grae, und wir erfuhren dann jedesmal neue und interessante Dinge.

So war es auch damale, als wir mit unferen Säcken voll Birkenlaub auf dem Heimweg waren. Da erzählte sie uns von den vielen Heilkräutern, die überall auf den Wiesen wachsen.

»Der große Arzt Paracellus«, fagte fle, »hat die deutsche Heils kunde im Mittelalter entscheidend neu ausgerichtet und als Natursforscher Überragendes geleistet. Er hat bei all seinem Wissen um die ungeheure Wirksamkeit der einzelnen Elemente und chemischen Verbindungen immer auf die große Wichtigkeit von Heilpflanzen.

ALLE WIESEN sind Apotheken

e war immer eine besondere Freude, wenn wir auf Fahrt oder beim Sport im Freien einmal unserem Fräulein Doktor begegneten. Meistene fuhr sie gerade mit ihrem kleinen Wagen zu den Kransken der Umgegend, und wenn wir Glück hatten,



Eigentlich geht diesmal die Jagd auf Birkenblätter. Aber wie könnte man die Brennessel, der im letzten Jahr unser ganzer Sammeleiter galt, heuer wohl unbeachtet am Wege lassen?

und Kräutern hingewiesen, und von ihm ist auf unsere Zeit das schöne Wort gekommen: Alle Wiesen und Matten, alle Berge und Hügel sind Apotheken.

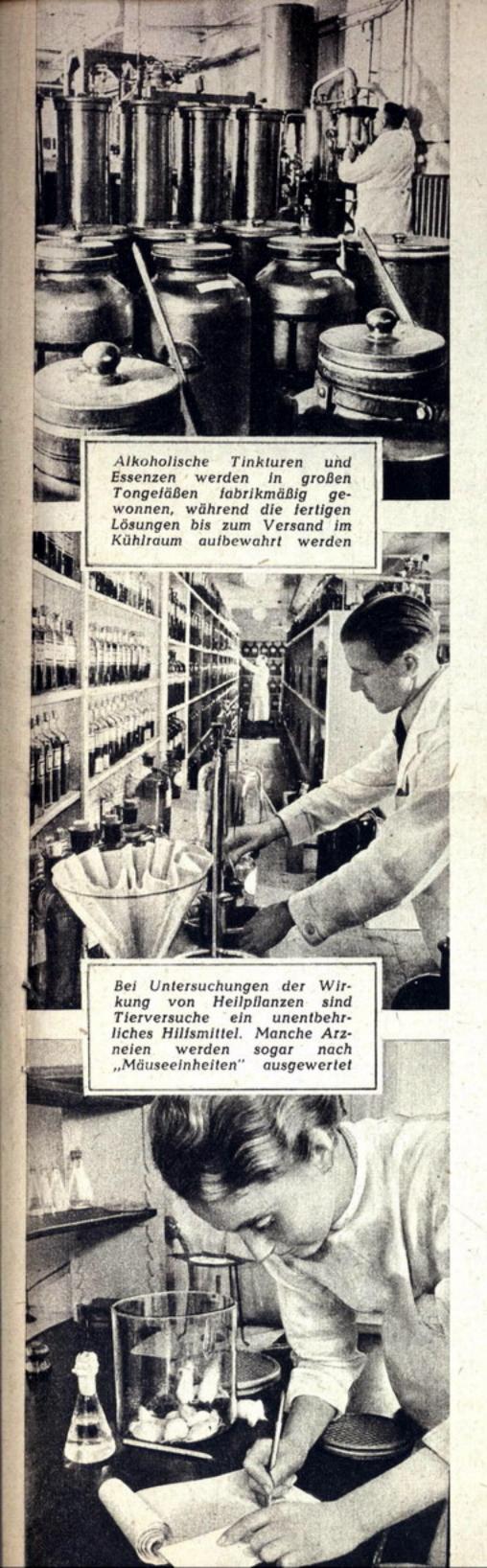
Wenn auch die Erfolge der deutschen Heilkunde undenkbar und unlösbar sind von hochwirksemen chemischen Mitteln, so sind doch viele unersetliche Stoffe in den Pflanzen enthalten, deren Auszüge uns in Tinkturen, Salben, Pulvern und anderer Form, oder als einfacher Tee als Heilmittel zur Verfügung stehen. Desehalb ist die Forschung darangegangen, Heilpstanzen mit größter Eraktheit auf ihre Wirkung zu prüfen - sowohl im Tierversuch wie durch die Erfahrung an kranken Menschen -, um das, was gut und wirkungsvolf, ist, wieder in den Schatz unserer Arzneismittel einzugliedern.

Der Heilpflanzenardbau, der in manchen bäuerlichen Gegenden ein wichtiges noues Arbeites und Erwerbsgebiet geworden ist, sichert uns die Ernte stark wirksamer Heilpflanzen, wie z. B. Baldrian und Fingerhut – dazu kommen die gärtnerischen Anslagen der Forzneimittelwerke, die auch ausländische Pflanzen in Gewächsbausern unter besonders abgestimmten Lebensbedingunsgen zischten. Laufende Kontrolle ihrer Wirkstoffe durch chemische Untersischungen und Tierversuche erfordert höchste Gewissenhaftigskeit und ist ein Arbeitsgebiet vieler Frauen und Mädchen, die hier als Laborantinnen und technische Assistentinnen ihren Beruf aus üben.

Die Anspannung aller Kräfte im Kriege, der Einbau von Männern ur id Frauen in Landwirtschaft und Industrie haben es mit sich sebracht, daß es kaum noch Menschen gibt, die dem Sammeln von Heilkräutern nachgehen können. Der ungeheure Bedarf der deutschen Arzneimittelindustrie an Heilpflanzen muß aber gedeckt werden. Nur durch einen wirklich umfassenden Sammeleinsat der ganzen deutschen Jugend können diese notwendigen Drogen aufgebracht werden.



Oben: An Hand eines Herbariumswerdenwild wachsendeHeilpflanzen genau geprüft. Unten: Der zu Heilzwecken angebaute Rhabarber wird 3 bis 4 Meter hoch



Darum ift auch die Mitarbeit von euch Jungmädeln fo wich= tig, um die in großen Mengen angeforderten Heils und Tees kräuter zu beschaffen. Was hier aufgebracht, gefammelt und getrocknet wird, geht über Sammelftellen nach einem bestimmten, klar durchdachten Wirtschafteplan den einzelnen firmen zu, die die Pflanzen reinigen, zu Tee zusammenstellen und abfüllen, oder fie in anderer Weife meiterverarbeiten. Viele kennen z. B. Salben mit wertvollen Kräuterzufäten, die eine gute Heilmirkung befiten - z. B. kamillenhaltige Kamillofanfalbe auch Huftenfäfte enthalten Auszüge vieler Pflanzen, vor allem Schlüffelblume, Thymian, Wegerich werden häufig dafür verwendet. Gute Kreme zur Hautpflege besiten oft Pflanzen= zufäte, unter denen Lindenblute und Kamille befondere beliebt find.

Wiffen und Aberglaube haben fich allerdinge im Laufe der Jahrhunderte stark gemischt, und viele Vorstellungen im Volk über die Heilkraft der Pflanzen für einzelne Krankheiten mögen unberechtigt und unklar fein. Aber vieles Wiffenemerte über Wirkung und Bedeutung der Pflanzen ift une überliefert morden. So kennen mir Anweifungen aus lange vergangenen Jahrhunderten, wie heilfame Tranke und Pflafter berzuftellen find, daneben aber auch mancherlei Anleitung, wie mit Kräuterbädern und Dämpfen Schönheit zu gewinnen ift.

Viele Pflanzen, die als Heilkraut bedeutungsvoll sind, können wir auch als Würzkräuter verswenden, um Speisen schmackshaft zu machen und unserer Nahrung wertvolle Salze, Vitasmine und andere Wirkstoffe beiszusügen. Thymian und Salbei gehören hier zu den bekanntesten Vertretern. Andere Pflanzen wieder können im Frühjahr als Wildgemüse unsere Nahrung ergänzen.

Hier ordnend und sichtend ein= zugreifen, ist die Aufgabe, die die deutsche Forschung in den letten Jahren übernommen hat. Und auch ihr Jungmädel«, schloß sie, »habt mit euren Säcken voll Laub ein wenig zu dieser wich= tigen und schönen Aufgabe bei= getragen.«

Wir nichten ganz stolz, so genau hatten wir es uns noch gar nicht überlegt. Aber wir wollen von jest an noch viel sleißiger helsen, daß all die hellenden Kräfte in den Pflanzen unserem Volke zugute kommen können.



So war es damale angegangen. Die Briten hatten einen Luftangriff auf die Stadt unternommen, stundenlang beilten und donnerten die Geschütze. Das Dorf Ottershöh lag im Sperrgebiet, außerhalb der Stadtzone. Man hörte die Tommies vorübersurren, Scheinwerfer versuchten, sie in ihre Strahlenbündel einzufangen, buntfarbige Leuchtkugeln bezeichneten den Weg der Flakgeschosse. Hier und dort warf eine feindliche Leuchtbombe ihr gelbweißes Licht über Stadt und Land, und wie ein Sprühregen glühender Funsken zuchten die Granatsplitter durch die Wolken.

Aber das größte Ereignis für die Jungmädel blieb doch das abgestürzte Flugzeug und der Engländer, der mit seinem Fallschirm gerade in Bauer Mahlstedts Hof gelandet war.

Herli Mahlstedt mußte erzählen, wie der älteste Bruder sofort die Polizei benachrichtigte. Die war schon auf dem Wege und nahm den Tommy gleich in ihre Mitte. Den Fallschirm nahmen sie auch mit, aber sie durften ihn noch vorher genau ansehen. »Schade, daß ihr das nicht gesiehen habt! Ganz weiche Seide, Mutter sagte, schön für ein Kleid.«

»Alle Fallschirme sind aus reiner Naturs seide gearbeitet«, erklärte Anngret, »dars um ist jest, während des Krieges, die Seide so knapp.«

»Vater hat es une auch erzählt«, rief Herli begeistert, »auch zum Nähen von Wunden wird Naturseide gebraucht. Er sagte, das wäre der Grund, warum jest solch großer Wert auf Seidenraupenzucht gelegt wird. Naturseide ist wehrwichtiges Material . . .«

Ja, so war es angegangen, und das Ende dieses Heimabends war, daß die Jung-mädel beschlossen, selbst eine Seiden-raupenzucht anzulegen. So saßen an einem schönen Julinachmittag Anngret und Herli auf den Rädern und fuhren zu Ohm Karstens, der sich am besten in der Gegend auf Seidenraupenzucht verstand.

Ohm Karstene Gewese befand sich in einem Talkessel. Das strohbedeckte Hausdach lag unter dem Schutze wuchtiger Kastanienbäume, die den Besitz umgaben. Gerade trat ein älterer Mann vor die Tür. Er sah den Ankommenden entgegen.

Die Mädel sprangen von den Rädern. »Verzeihen Sie, sind Sie wohl Ohm Karsten?« fragte Anngret.

Er nickte, schob die Pfeife auf die

rechte Seite hinüber. »Wollt ihr mich besuchen?«

Anngret war sehr stolz, ale sie ihm antwortete: »Wir Jungmädel von Otterehöh wollen eine Seidenraupenzucht anlegen und möchten gern wissen, wie wir das anfangen müssen.«

»Das Erlernen des Seidenbaues ist nicht schwer, aber die Pflege der Tiere beansfprucht Zeit und Geduld. Habt ihr das? Ihr seid doch Schulmädel?«

»Nachmittage haben wir frei«, versicherte Herli nachdrücklich.

Ohm Karsten hatte sich ein früheres Backshaus als Zuchtraum eingerichtet. Der große Raum in der Mitte war oben und an den Seiten mit Brettern abgedichtet. Vorne und hinten brachten erweiterte Fenster genügend Luft in den Raum. Der Fußboden war mit Zement geebnet. Es herrschte eine peinliche Sauberkeit in dem hellen, freundlichen Raum. Rechts in der Ecke, vor dem früheren Backofen, stand ein kleiner eiserner Ofen. Links lagen die erforderlichen Geräte auf einem Tisch ausgebreitet. In der Mitte des Raumes standen die Zuchtgestelle.

Die Mädel fahen anfange nichte ale ein Gewimmel hellfarbiger Raupen, die auf dem mit Draht bespannten und mit Maul-beerblättern dichtbelegten Rahmen saßen. Ohm Karsten erklärte:

"Sie werden viermal am Tage gefüttert. Ich habe immer einen Korb voll von frischem Laub stehen, denn welkes Laub mögen sie nicht. Je jünger die Raupen sind, um so zarter müssen die Blätter sein. Erst die völlig ausgewachsenen Raupen bekommen die festen Zweige.

Ihr seht, daß alle Raupen ein trockenes, sauberes Lager aus Lochpapier besiten. Wißt ihr wozu? Es ist wichtig, die letten trockenen Laubreste und den angesammeleten Raupenkot mindestens jeden zweiten Tag zu entfernen.

Da decke ich nun morgene früh das zum Umbetten dienende Lochpapier über die Raupen und lege frische Zweige darauf. Meine kleine Gesellschaft weiß ganz ge= nau, daß da über ihr junges Laub liegt, und eine, zwei, drei spaziert sie durch die kreisrunden Löcher nach oben. Ich kann dann das alte Papier entfernen. Das ist eine schnelle, einfache Art, die Raupen vor Unsauberkeit zu schüßen.«

Die Mädel gingen langsam an den Hür= den entlang. Sie fühlten sich unsicher und hilflos. »Ob wir das können, Ann= gret?« - »Ich weiß nicht . . .«

Ohm Karsten beobachtete sie lächelnd. "Tjä", meinte er, "das sieht anfangs schwieriger aus, aber es ist gar nicht schlimm. Zeit und Geduld, das ist alles." Er nichte den Jungmädeln freundlich zu und schlürfte dann ins Haus zurück.

Einige Wochen später hatte sich die Jung=
mädelschaft wirklich einen leerstehenden
Schuppen besorgt, und die erste Raupen=
brut saß auf den Maulbeerblättern. Das
ganze Dorf nahm eifrig Anteil an der
Seidenraupenzucht der Jungmädel. Sogar
der Lehrer war zur Besichtigung gekom=
men und saß nun noch eine Weile mit
den Jungmädeln zusammen.

»Ich habe gestern abend einen kleinen

Bericht gelesen, der euch Mädel hier ganz besonders angeht. Es handelt sich um die Entstehung und Entwicklung des Fallschirms. Wollt ihr das hören?«

»Ja, ja, Herr Pieper, das müffen wir wissen, wir wollen doch auch Seide für Fallschirme liefern.«

Herr Pieper begann: »Es war einmal ein deutsches Mädel, das hatte es sich in den Kopf gesett, einen Fallschirm zusammen= zustellen. Der Gedanke war ihm gekom= men, als es von dem Absturz eines Ballonsliegers hörte. Gab es denn keine Möglichkeit, dem sicheren Tode des Fliegers vorzubeugen, wenn der Ballon ab= stürzte?

Käthchen Paulus, so hieß das Mädel, gab sich ganz dem Gedanken hin zu helsen, etwas Neues, Großes zu verwirklichen. Ihr Vater schalt und verbot, aber je größer der Widerstand wurde, um so stärker wuchs ihr Wille zur Tat. Sie legte ihr Taschengeld zusammen und kaufte sich Seide, denn das war ihr klar, ein Fallsschirm konnte nur aus Seide hergestellt werden; das Gewebe mußte leicht, haltsbar und schmiegsam sein.

So entwarf sie heimlich Plane und Zeichnungen, schneiderte und nahte, verwarf einen Gedanken und ruhte nicht, bis ihn ein besterer ersetzte. Der erste Fallschirm entstand unter ihren Händen.

In dieser Zeit zeigte der damals schon berühmte Ballonpilot Lattermann seine Flugkünste in Käthchens Heimatstadt. Ihr Entschluß stand sest. Sie bat ihn um eine Unterredung, erzählte ihm von ihren Plänen und - wurde nicht ausgelacht. Im Gegenteil, der Pilot erkannte, daß hier ein einzigartiger Pionier der Luftsahrt vor ihm stand.

Käthchen Paulus durfte an seinen Ballonfahrten teilnehmen, und sie konnte von seiner Gondel aus den ersten Absprung mit ihrem Fallschirm wagen.

Mit einem fanatischen Eifer arbeitete Käth=
chen Paulus weiter an der Vervollkomm=
nung des Fallschirms. Sie sah in ihrer
Arbeit keinen Sport. Mit hellem Blick
erkannte sie die ungeheure Bedeutung, die
eine Verwendung von Fallschirmen in der
deutschen Luftsahrt haben würde. Aber
die Behörden brachten ihren großzügigen
Gedanken kein Verständnis entgegen.
Ueberall wurden ihr Schwierigkeiten in
den Weg gelegt. Sie überwand sie, sie
kämpste weiter, kämpste für ihre Idee.

Als der Weltkrieg ausbrach, wandte sich Käthchen Paulus an das Oberkommando des Heeres. Sie hatte jett in genauester, sorgfältigster Arbeit einen Fallschirm herzgestellt, dem sie ohne Bedenken das Leben deutscher Soldaten anvertrauen konnte. Was ihr die deutsche Behörde bisher an Mißtrauen entgegengebracht hatte, gab ihr die Heeresleitung an Vertrauen.

Es wurden im Weltkriege fast 7000 Falls schirme nach den Angaben von Käthchen Paulus hergestellt. Jeden einzelnen Schirm hatte sie persönlich ausgeprobt, bevor er der Heeresleitung übergeben wurde.

Wie stolz und glücklich mare sie erst gewesen, wenn sie es noch erlebt hatte, daß
deutsche Fallschirmjäger der Schrecken der
Feinde und der Stolz des deutschen Volkes
geworden sind.« Trude Wehe.



Hannelore, aber Hannelore, wo steckst du denn, das Spiel ist doch längst aus! Hast du denn nicht gehört, daß die Traudl abgepfissen hat!« Ganz vorwursevoll rief es die rundliche, immer fröhliche Rosi der Kameradin entgegen. Aber sie schwieg betroffen, als sie das betrübte Gesicht des kleinen Stadtmädels sah, das nun schwarzwald zur Erholung war. »Ja, was ist denn...« Aber Hannelore deutete nur stumm an sich herunter: »Meine Schuhe!« sagte sie kläglich.

Ja, nun sahen es alle. Die schönen neuen Strohschuhe, die Hannelore vor acht Tagen in Mutters Geburtstagspaket vorsgefunden hatte, waren bis oben hin grünschwarz von Moorwasser. Ganz bestreten sahen die Jungmädel darauf hersunter. Wie stolz war Hannelore auf die seinen, leichten Dinger mit dem bunten Stoffbesats gewesen, und nun waren sie

Die langen Strohzöpfe werden geflochten



ganz verdorben. Aber freilich, wer zog auch fo etwas zum Fahr= tenspiel an! Nur hatte es natürlich gar kei= nen Sinn, darüber jest noch zu reden.

»Vielleicht kann man fie auswaschen!« meinte Hannelore zaghaft, aber die praktische Rosi schüt= telte den Kops: »Aus= geschlossen, da wird es nur noch ärger!« Ein wenig betreten zog die Jungmädel= schaft dem Dorfe

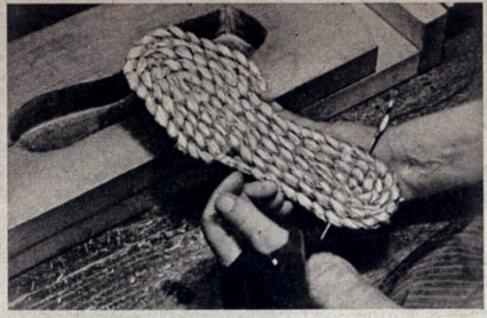
zu. Was verdorbene
Schuhe bedeuteten, zumal in dieser Zeit, wußten sie alle, und Rosi überlegte insegeheim, ob ihre Mutter wohl einen Untersschied machen würde zwischen dem Pflegeskind aus der Stadt und ihren eigenen. Denn was sie selbst in einem solchen Fall zu hören bekäme, konnte sie sich ungesfähr vorstellen.

Unter diesen Erwägungen war der kleine Trupp bis an die ersten Häuser des Dortes gekommen. »Ha no, Mädle, singt ihr denn heut gar net?« tönt es da auf ein= mal aus einem offenen Fenster heraus.

Die Strohfchuhmargret! Daß man an die gar nicht gedacht hatte! Vielleicht mußte fie Rat. Hoffnungevoll und ein wenig verlegen drängten sich die Jungmädel um das Fenster zusammen, und Hannelore reichte ihre Strohschuhe hinauf. Be= mundernd nahm die Margret die zier= lichen Dinger in die Hand. »Jett somas! So schöne Strohschuhe machen sie in der Stadt? Und ich hab' immer gemeint, das fei nur etwas für Bauernleut'.« Freilich, zu retten fei da nichte mehr, höchstene - ganz verschmitt blinzelte die Frau der betrübten Hannelore zu - höchstene könne die alte Margret versuchen, die Strohteile kunftgerecht durch neue zu erfeten. Wenn die Jungmädel vielleicht helfen wollten, Strohzöpfe zu flechten, dann könnte der Schaden bald behoben merden.

Traudl sah auf die Uhr. Es war noch Zeit, sie hatten ja eigentlich im Heim noch Schulung halten wollen. Aufgeregt schwaßend drängten alle in die kleine Stube, in der Vater Schorsch, der Stroh-schuhmacher, behaglich im Sonntagestaat auf der Ofenbank saß und rauchte.

Auch er war gleich bereit zu helfen. Schwerfällig stand er auf, band seine Arbeitoschürze um und ging, um den Bottich mit dem eingeweichten Stroh zu holen, der für den nächsten Tag bereitstand. Inzwischen hatten die Jungmädel Zeit, sich



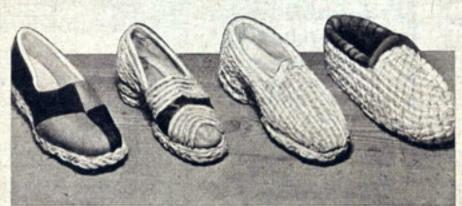
Mutter Margret näht hier kunstgerecht eine Sohle zusammen

umzusehen. Wie viele Strohschuhe da aufgestapelt lagen, große und kleine, mit
Stoff gestüttert und mit roten und blauen
Rändern eingefaßt. Freilich sahen Hannelores Schuhe zierlicher aus, aber alle
Dorsmädel wußten aus Erfahrung, wie
schön warm Mutter Margrete Strohschuhe
an den kalten Wintertagen hielten.

Während fie nun je zwei und zwei lange Strohzöpfe flochten, erzählte die Margret stolz, daß schon im Winter ein Herr aus der Stadt bei ihr gewesen fei, der fich alles genau angesehen habe, weil er in feiner Fabrik auch Strohfchuhe herstellen wollte. »Jett im Krieg merken die Stadtleute eben doch, daß manches auf dem Lande gut und praktisch ist, so wie unfere Eltern und Großeltern es une ver= erbt haben«, meinte Vater Schorsch nicht ohne Genugtuung, und die Margret fügte hinzu: »Wir follten fogar mitkommen in die große Schuhfabrik, der Stadtherr hat une ein schönes Stück Geld geboten. Doch dafür find wir beide wohl zu alt. Das mögen Jüngere tun.« Aber was dort in der Stadt aus ihren Strohschuhen entstan= den war, gefiel den beiden Alten doch fehr, und vorsichtig begannen fie, Hanne= lores Sandalen auseinanderzutrennen und forgfältig, Reihe für Reihe, die Stroh= zöpfe wieder einzufügen.

»Fein!« war das einstimmige Urteil der Jungmädel, als nach einer guten Stunde die Schuhe in neuer Pracht vor ihnen auf dem Tisch lagen. Hannelore strahlte vor Dankbarkeit. »Und was bin ich schul= dig?« fragte sie gewissenhaft, aber die bei= den Alten schüttelten lachend den Kopf und wiesen auf die langen Strohzöpfe, die inzwischen unter den Händen der Jungmädel entstanden waren: »Ihr habt eure Schuld ja ehrlich abgearbeitet, gelt? Aber in den Wald werden die Schuhe nicht wieder angezogen, hörst du?«

Hannelore nickte. Sie murde diese Schuhe in Ehren halten. Trude Hanfen.



Der Bauernschuh wurde zum modischen Sommerschuh

Kostbarkeiten

In diefen Sommer= wochen feid ihr wohl hinauegezogen zum Kräuterfammeln und habt dabei im Wald, am Wegrain oder auf der Wiefe manche Pflanze ent= deckt, die ihr bie dahin noch nicht kanntet. Befondere auf unferen Bergmiefen blüht und duftet es ja in betäubender fülle, und ficher fallen euch bald ein paar große

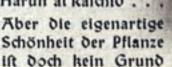


Türkenbund

Stauden auf, mit feltsamen Knospen, die hier und dort am Steinwall stehen.

Wartet, ein paar Schritt weiter ist der Türskenbund sicher schon am Blühen, da seht ihr ihn in all seiner Pracht. Aber laßt die Finger Davon, er steht unter Naturschut! Früher trug man die Zwiebel, den »Goldsapsel«, als Talisman und war dadurch gegen Tod und Teufel geschützt, auch verfiel man

nicht leicht in die »Melancholie«. Daß die Blüten diefer Lilie mit ihren zu= rückgebogenen Blütenblättern, rötlich mit braunen Tupfen, wirklich an einen Türkenturban erin= nern, werdet ihr ficher verstehen. So einen trug in den Märchenbüchern im= mer der weife Sultan Harun al Rafchio . . .





Frauenschuh

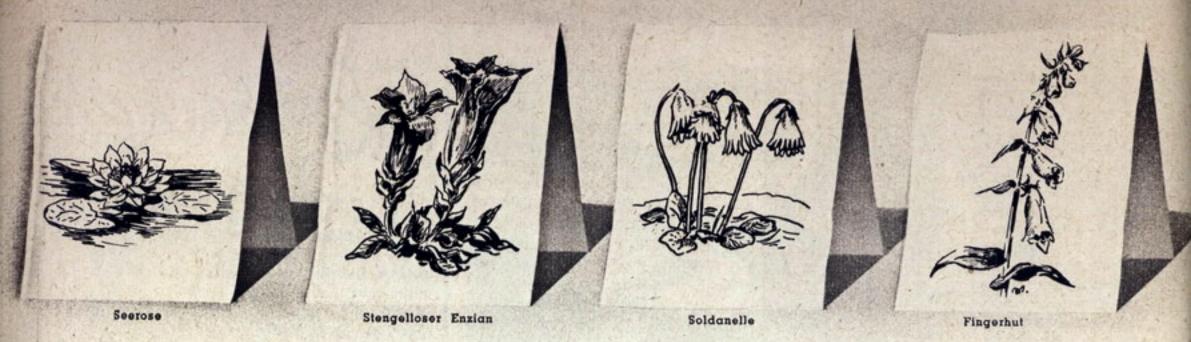
dafür, daß man sie abreißt oder gar mit der Wurzel ausgräbt, man macht damit nur unsere deutsche Landschaft um eines ihrer schönsten Schmuckstücke ärmer.

Die heimlichste und schönste Kostbarkeit unferer Blumenwelt ist zur großen Seltenheit
geworden, der Frauenschu h. Diese Orchidee mit der zitronengelb gefärbten Unterlippe und den purpurbraunen, langzipsligen
Blütenblättern stand häusiger wie ein Märchenwunder in unsern Buchenwäldern, aber
Unvernunft und Habgier stellten ihr nach,

bie sie endlich der Staat streng unter seinen Schuts nahm. Wir wollen une aber nicht nur vor solche Kostbarkeiten schüt= zend stellen, die be= reite selten gewor= den sind. Noch blüht ja überall in unserer Heimat auf den Flüssen und Seen die Seerose, das



Stranddistel



»Mummelchen«, und wieviel Schonheit mare doch verlorengegangen, wenn wir fie nicht mehr hätten. Ihr glaubt ja doch gewiß nicht mehr daran, daß die »Herzblume« die heißeste Liebe in eifige Kalte mandeln kann, und da fie bestimmt bald verwelkt, wenn fie abgeriffen wird, laffen wir fie im Teich, une und den schimmernden Libellen zur Freude.

Viele von euch werden in diefem Sommer vielleicht an die See fahren in ein Lager der KLV. Wenn man nun erft einmal genug im Sande gebuddelt und gedoft hat, zieht man auf Entdeckungereifen aus, wenn möglich, durch die Dünen. Dort findet ihr manchmal eine halbmeterhohe Pflanze, die fich mit den fpiten Dornen ihrer bläulichen oder meergrunen Blatter wohl zu wehren weiß. Aber alle Streit= barkeit hat der Stranddiftel nichte genütt, Raffgier und Unvernunft der Badegafte rotteten fie an vielen Orten fchon ganzlich aus. Dabei erfüllt fie mitten im rinnenden Sand tapfer ihre Le= beneaufgabe, den Boden zu festigen, und fie legt bestimmt keinen Wert darauf, in irgend einer staubigen Blumenvafe ale »Andenken an die Oftfee« zu verkümmern. Außerdem ift fie auch gar keine Diftel, fondern ihre Verwandten find Doldenblüt= ler, wie die wilde Mohre zum Beispiel, Fenchel, Barenklau und viele andere.

Andere von euch sind vielleicht in die Berge gefahren. Auch für fie gibt ee viele Möglichkeiten und fogar die Pflicht, bestimmte Pflanzen in ichütende Obhut zu nehmen.

Auf einer Hochtour konnt ihr das Wunder erleben, im Laufe einiger Stunden fämtliche Jahreszeiten vorüberziehen zu feben. Während in den Talern auf den oft winzigen Feldern das Korn geschnitten

wird, blühen weiter oben die erften Frühlingeblumen zwischen den Almrosen, und am Rande der Schneeflecken kampfen fich die zarten Franfenglöckehen der Soldanel= len ane Licht. Und wenn noch höher hinauf nur noch der graue Fele zu herrschen scheint, dann sieht man doch immer wieder ein blühendes Moos, das man wie einen Wundergarten in einer Hand bergen kann.

Unten, an den Geröllhalden zwischen den Feldern und Wiefen, finden wir auch den



prächtigen Fingerhut, der gelb und stattlich feine Blüten trägt. Die Leute wiffen zwar meift, daß er giftig ift, aber gepflückt wird er trottdem.

Dabei bietet gerade das Alpeniand eine Fülle von Blumen! Mit hemmungelofer Begeisterung fturzen fich die Flachlander auf jede Art von Enzian, fei ee dae liebliche Schufternägele, fei es der ftengel=

lofe oder der Lungenenzian. Wer aber einmal die Pracht der blau leuchtenden Enzianwiesen gefehen hat, der weiß, daß unfere Heimat eines ihrer ichonften Schmuckstücke verlieren wird, wenn wir nicht mit Sorge tragen, daß die Blumen ihren Lebenoplat behaupten können.

Wir steigen hoher, über die Baumgrenze hinaus, in fattem Grun fchmiegen fich die Matten an die Flanken der Bergriefen. Dort am Grat, der fich mefferscharf zur Hohe zieht, findet ihr dann vielleicht das erfte Edelweiß und fteht ftumm por diefen kleinen, grauweißen Sternen, für die schon mancher fein Leben einsette.

Es gibt wohl kaum eine andere Pflanze, die von folch einem geheimnievollen Zauber umgeben ift wie das Edelweiß. Es wurde zum Sinnbild aller Kämpfer aus dem Suden des Reiches, im Welthrieg, bei den Freikorpekämpfern, in der treuen Gefolgichaft des Führere, im Freiheite= kampf der Oftmark. Und auch in unferer Zeit erringen fich die deutschen Gebirgejager, die das Edelweiß an der Feldmute tragen, an allen Fronten unsterblichen Ruhm. -

Nicht weil es »verboten« ift, wollen wir diefe Koftbarkeiten der heimischen Pflan= zenwelt weder ausgraben noch abpflücken, fondern weil wir ftolz darauf find, daß unfer Boden folche Schätze trägt und weil eine kommende Jugend die gleiche Freude daran haben foll. Ilfe Mau.

Die Aufnahmen wurden zur Verfügung gestellt von: Inge Mantler S. 1, S. 2 (4), S. 3; Schliedmann S. 4 (3), S. 5 (2); Dr. Gertrud Haupt S. 6, S. 7 (5); Barbara Ludeche S. 8 (5); Gertrud Lift S. 10 (2); Werkfoto Madaus S. 10 (2), S. 11 (3); Foto Wauer S. 12 (2), S. 13 (2); g. Umfchlagfeite (3) Reichobiloftelle Der HJ. - Umfchlag: Schliedemann. - Zeichnungen: Ille Mau S. 13 (3), S. 14 (5).

Haushaltungsschule Dr. Marie Volgt | Schule Lotte Müller, Frankfurt/M.,

mit Schülerinnenheim. Gegr. 1894 Berufsschulersatz - Jahres- und 1/2-Jahreskurse, Nächste Aufnahme Ostern 1943. - Druckschrift.

Stiftstr. 39. Tanz / Tänzerische Körperbildung / Vollständ. Berufsaus- Berufsausbildung zur bildung zum Lehrberuf u. Tänzerin bis zur Bühnenreife.

Staatliche Hochschule für Musik, Leipzig

Hochschule für Musik: Vollständige Ausbildung in der Musik, Theorie der Musik, Komposition, sämtliche Instrumental-fächer, Gesang, Dirigieren usw., Orchester- u. Chorschule. Hochschule für Musikerziehung: Seminar für Schulmusik, Semi-nar für Musikerzieher und in Vorbereitung für HJ.-Musikerziehung.

Hochschule für dramatische Kunst: Abt, für Oper, Schauspiel, Tanz, Regieseminar, Opernchorschule,

Anmeldungen für das Sommersemester 1942 bis zum 5. April 1942. Prospekte unentgeltlich.

Leipzig C I, Grassistraße 8.

Jorns - Schule / Dresden / Beethovenstraße 7

Dolmetscherin, fromdsprachlichen Sekretärin, Uebersetzerin in Englisch, Französisch, Spanisch, Italienisch, Russisch.

/moderneVilleninternate an dem berühmten "Großen Garten". GuteVerpflegung Glänzend beurteilt durch industrie, Presse und frühere Schüler. Freiprospekt B.

Frauenbildungsheim Sandersleben (Anh.)

Staatliche Ausbildungsstätte für Kindergärtnerinnen und Hortnerinnen, Kinderpflege- und Haushaltsgehilfinnen

Mod. Schülerinnenheim in idealer Lage. Heimgeldsatz nach der wirtschaftlichen Lage der Eltern gestaffelt.

Städtische Diätschule **Bad Hersfeld**

(Dr. Ronge-Schule)

Beginn des neuen Lehrganges: 1. Oktober 1942. Anfr.: Diätschule (Stadtverwaltung) in Bad Hersfeld

Schühe wollen Collonil





Frei und offen lachen

tonnen nur Menfchen, die gepflegte, weife Jahne haben. Regelmäßige Jahnpflege - morgens und abends - mit Blendax, der vorzüglichen und preiswerten Zahnpafta, ift ein bemahrtes Mittel, um die Jahne gefund und weiß zu erhalten.



Dr. Vetker Einmache füllfe

sichert Ihre eingemachten Früchte und Säffe vor Verderlr.



genommen...

Ihr Mädel hat sich beim Barfußlaufen den Fuß aufgeritzt. Wie wollen Sie diese Wunde verbinden? Etwa 10? Oder lieber mit einem kleinen S',reifen Hansaplast elastisch?

Lieber mit Hansaplast elastisc'n! Dieser praktische Schnellverband ist bewegungsfügig und bauscht nicht auf. Er wirkt blutstiller d und heilungsfördernd.

Hansaplast-elastisch





Puddingkremab und zu mal sonntags!

Aus einem Päckchen Puddingpulver kochen wir mit ³/₄ statt ¹/₂ Liter Milch eine Puddingmasse, die wir beim Abkühlen mit einem Schneebesen zu Krem schlagen. Mit entrahmter Frischmilch wird diese Kremspeise besonders schaumig und locker. Als Beigabe ist Fruchtsaft oder Karamelsoße geeignet. Da die Speise 6 Portionen ergibt, ist sie für eine größere Mittagsrunde sehr vorteilhaft.

Mondamin-Puddingpulver

auf die Stärkeabschnitte der Nährmittelkarte

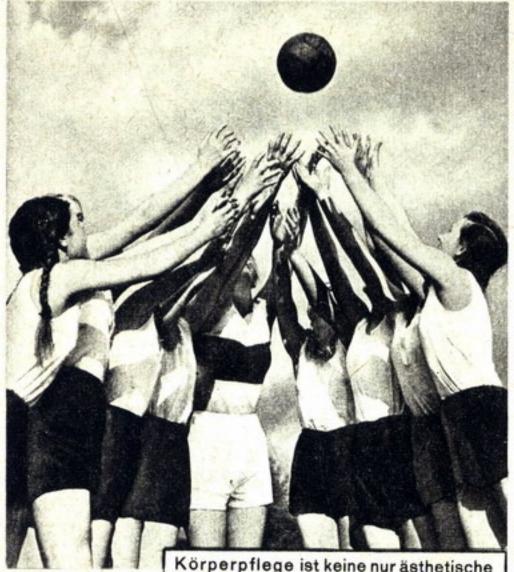


zur äußerlichen Desinfektion

Verletzungen im Haushalt, bei Gartenarbeit, im Beruf und beim Sport durch Schnitte, Stiche, Risse, Bisse u.dgl. soll man zur Vermeidung von Entzündungen und Eiterungen sofort mit der bewährten Sepso-Tinktur desinfizieren.

In Apotheken und Drogerien in Flaschen ab 55 Pf. und Tupfröhrchen zu 49 Pf. erhältlich

LINGNER-WERKE DRESDEN



Körperpflege ist keine nur ästhetische Angelegenheit, sondern die Erfüllung einer gesundheitlichen Forderung! Ein zuverlässiger Helfer ist: VASENOL-

Vasenol

sparsam im Gebrauch.

KÖRPER-PUDER

Körper-Puder, billig und

Nur dort, wo die
Elastizität und Reißfestigkeit der Nähseide nicht entbehrt
werden kann — also
für Nähte, die stark
beansprucht werden — nimmt man

JEP CO



Gütermanns Näßseide

ELASTISCH . REISSFEST . FARBECHT

Auch heute auf die Zähne achten!

Lassen Sie auch heute, wo Sie Solidox Zahnpasta zeitweilig nur schwer bekommen, nicht nach, Ihre Zähne zweimal täglich zu reinigen. Sparen Sie mit Solidox! Verwenden Sie es vor allem abends, begnügen Sie sich morgens mit Wasser und Bürste. Abends ist Zähneputzen noch wichtiger als morgens!

Solidox Gesellschaft für Zahnhygiene m.b. H., Berlin

ENGADINA

Greme zur Hautpflege

Schützt vor Sonnenbrand!

Hauchdünn - nicht mehr! Denn ein Zuviel der Creme können die Hautporen doch nicht aufnehmen. Also wäre es nur nutzlose Vergeudung. Doppelt schade, weil jede Packung doch recht lange reichen muß.



ENGADINA KOM.-GES. HANAU a/M.



für jede Haut, die Seife schlecht verträgt.

Aber nie zu trocken anwenden!

1 Teelöffel voll genügt!



Lehrling zur Ausbild, in aussichtsreichem Frauen beruf ges. Handweberwerkstatt Grete Banzer-Gertrud Hall, Osnabrück.

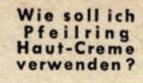
BDM.-Haushaltungsschulen. Berufsfachschulen. Aufnahme:BDM. Mädel ab 16. Le-bensjahr. Schul-geld: RM. 840,— für Jahreskurs einschl. Schul- u. Verpfleg.-Geld. Lehrplan: Hauswirtsch. Ertüchtigung einschl. Handarbeit, Ge-sundh.- u. Säug-lingspflege, Gartenbau, weltan-schauliche u. kulturelle Schulung, Sport.

BDM-Landfrauen

schulen. Aufnahme ab 16. Lebensj. Schul-geld: RM. 720,— im Jahre. Lehr-plan: Hauswirt-schaftl. Ertücht., Gartenbau, Großu. Kleintierzucht, Milchwirtschaft, Nadelarbeit, weltanschaul. u. kul-turelle Schulung, Sport. Anfr. an das Soziale Amt d. Reichsjugendführung, Berlin W 35, Kurfürstenstraße 53.

> Werbung bringt Erfolg





Die Schönheitspflege muß heute zurückstehen. Jetzt muß man Pfeilring-Haut-Creme sparsam einteilen, damit sie dann zur Hand ist, wenn sie am notwendigsten gebraucht wird: Für das Jüngste, um seine zarte Haut zu schützen, für die Mutter, um die von der Arbeit spröde oder rissig

gewordenen Hände wieder glatt und ge-

schmeidig zu machen.



Damen zwischen 17 und 25

mit guter Schulbildung u guter Auf fassungsgabe bilden wir in praktisch u theoretisch-Lehrgängen von 6-mo-natig Dauer kostenlos z technischen Zeichnerinnen aus. Wir bieten nach d-Ausbildung beste Ansatz-u-Aufltiegsmöglichk-i-unsern Werken Bewerberinnen, die im Einlatz für die Luftfahrtindustrie ihre Aufgabe erblicken u ihr Pflichtjahr erfüllt haben erfahren Naheres durch das

Ausbildungswesen der Junkers flugzeug-u-Motorenwerke A.C. Dellau-Alten Köthenerstraße 93

Reichmann-Schule, Hannover staatlich anerk. Ausbildungsstätte I. Deutsche Stenotypistinnen, auch Anfängerinnen, für den Verwaltungsdienst der Hitler Jugend in allen Teilen des Reiches gesucht. Bewerbungen au das Hauptamt VI der Reichsjugendführung, Berlin N 54, Lothringer Straße 1.

Die staatlich anerkannte Säuglings- und Kleinkinderpflegeschule am Kinderkrankenhause Rothenburgsort — Hamburg — stellt junge Mädchen ab 18. Lebensjahr zur Erleraung der Säuglings-und Kinderpflege ein. Nach 1½jäh-riger Lehrzeit staatliche Abschluß-prüfung und staatliche Anerken-nung als Säuglings- und Klein-kinderschwester. Weiterverpflich-tungen von seiten der Schülerinnen bestehen nicht. Bewerbungen sind zu richten an die Verwaltung des Kinderkrankenhauses Rothenburgslort, Hamburg 27.



Schwester in der Hansestadt Hamburg!

Hamburg, die weltverbundene Handelsstadt voller Leben, Kultur, Schönheit und Schaffen, braucht in ihren zahlreichen vorbildlichen Krankenhäusern tüchtige Schwestern für

Krankenpflege, Säuglings- und Kinderpflege

Eingestellt werden junge Mädchen mit guter Schulbildung von 18 Jahren an als Lernschwestern. Neben kostenloser Ausbildung erhalten die Lernschwestern Berufskleidung, Wohnung, Verpflegung und Taschengeld (monatlich RM 17.50 bis 30.-). 1½-jährige Ausbildungszeit mit anschließendem, gesetzlich vorgeschriebenem praktischem Jahr • Eingestellt werden zur Vorbereitung für den Beruf der Schwester junge Mädchen im Alter von 16 bis 18 Jahren als Schwesternvorschülerinnen.



Bewerbungen mit Lebenslauf, Lichtbild, Zeugnisabschriften sind zu richten an die

OBERIN DER SCHWESTERNSCHAFT DER HANSESTADT HAMBURG, Gesundheitsverwaltung, Besenbinderhof 41

Gertrud Albrecht

Das Phlichtjahr

Mit einem Geleitwort von Obergauführ, Gertrud Pranz 79 Seiten, brosch. RM, 1.20. Nach Abschluß der Schul-zeit bedeutet das Pflichtjahr den ersten Schritt aus dem Elternhaus, die erste Vorbereitung auf die Be-rufsausbildung. Viele Mädel und Eltern kennen aber die Pflichtjahrbestimmungen nur ungenau. Da bilft das vorliegende Buch, in knapper Form all das bringt, was es dabei zu bedenken gibt, das zeigt, in welcher Weise das Pflichtjahr sinnvoll in den ganzen Entwicklungsgang einzuordnen ist.

Junker u. Dünnhaupt Verlag / Berlin.

Schwarzerden/Rhön

Schule für Gymnastik und Gesundheitsführung

Ausbildungsstätte für Deutsche Gymnastik (staatlicher Abschluß). Dauer der Ausbildung: 2 Jahre Schulbeginne: Mai und Oktober. Prospekt und Auskunft durch die Schule. Post: Poppenhausen an der Wasserkuppe,

Staatı. Schwesternschule Arnsdorf/Sa. Ausbildung von Krankenschwestern für dle staatl. Kliniken, Universitätskliniken und Krankenhäuser. Kursbeginn jährl. April und Oktober, in Ausnahmefällen auch Aufnahme in den lfd. Kurs. Ausbildung kostenios, Ta-schengeld u. freie Stat. w. gewährt. Nach 1½ jährig, Ausbild, u. anschl. Staatsexamen staatl. Anstellung garant. Eig. Erholungs- u. Altersheime. Beding: nationalsozialisti-sche Gesinn. der Bewerberin und ihrer Familie, tadellos. Ruf. volle Gesundheit, gute Schulzeugn.

Spendet Bücher für unsere Soldaten!

Arnsdorf (Sachsen) bei Dresden.

Staatl.

Schwesternschule



JUTTA KLAMT

SCHULE

staatlich anerkannte Ausbildungsstätte für Deutsche Gymnastik.

- Ausbildungsschule für Tanz -

BERLIN-GRUNEWALD Gillstraße 10 Fernruf 97 06 98

Lernen Sie Rurgschrift blind Maschine

fdreiben. Gie find fonft im Rachteil. Unentbebrlich in jedem Beruf. Berlangen Gie meine beiben erprobten Lebrbucher. Rach biefen neuen Methoben tonnen Gie beibes mubelos

durch Gelbstunterricht

erlernen u. bald eine entfprechenbe Schreibfertig. feit erlangen. Abungeaufgaben mit Lofungen. "Rursichrift und blind Mafchine ichreiben" Buf. N.W. 3.20 einicht, Porto (Nachn. N.W. 3.50)

Buchversand Gutenberg Emil Rudoiph Dresden-M 412

uymnasiik-schule Jise ulasei

Berufsausbildg. m stantl. Abschlußprütg Frankfort a M Ulm-nstr 25 Prosn and

Univers.-Kinderklinik

(Luisenheilanstalt), Heidelberg.

Staatlich anerkannte Säuglings- u. Leiter: Prof. Kinderpflegeschule. Duken. Beginn des nächsten 11/2jährig. Lehrganges Oktober 1942. Schülerinnen werden noch angenommen. Mindestalter 18 Jahre. Anfrage an die Oberin.

Junge Mädchen mit mittl. Reife z Erlern, v. Pflege u. Erz., Mass. u als Schwesternschülerinnen in d. Arbeit bei Kind. (Orthopädie) ges. Daselbst Haushaltsvorjahr Anfrage Orthopäd, Anstalt, Leipzig O 39. Preußenstraße 14.

handele=halbjahre=kurle

mit Aurgidriff. und Maidineidreibent. Drundl, Borbereitung für die Buro-pragio. Berlangen Eie Broipett B.

BertholdsUnterrichts-Anstalt Leipzig C 1, Salomonstr. 5 — Ruf 23074



Staatlich anerk. Lehranstalt für medizinisch technische Assistentinnen Sämtl. Fächer, Röntgen und Labor. Staatsexamen Ostern und Herbst Prospekt frei! Klinik für innere Krankheiten Dr. med. G I L L M E I S T E R

Gymnastikschule Medau

Berlin-Schöneberg.

Innsbrucker Straße 44 Bln.-Zehlendor, Gobineaustr. 17

Berufsausbildung u. Kameradschaftsheim (Staatl, Abschlußprüfung) - Reichsportfeld.

Ferienkurse - Laienkurse.

Der Beruf der Schwester vom Deutschen Roten Kreuz, deren Aufgabe in der Mitarbeit an der Volksgesundheit liegt und deren letztes und höchstes Ziel es ist. im Kriege die Pflege der kranken und verwundeten Soldaten in den mobilen Sanitätseinheiten zu übernehmen, bletet unendlich viele Möglichkeiten zu einer

reich befriedigenden Tatigkeit für jede einzelne Schwester. Besondere Fähigkeiten und Neigungen können ausgebildet werden, wirtschaftliche und technische Begabungen finden ein reiches Arbeitsfeld, und die Mutterhäuser sorgen für die Fortbildung der Schwestern auf allen Gebieten in der Werner-Schule des Deutschen Roten Kreuzes in Berlin-Lankwitz, Frobenstr. 75-77. Die Ausbildung in der Krankenpflege ist unentgeltlich mit einer staatlichen Abschlußprüfung nach eineinhalb Jahren. Hieran schließt sich ein Jahr praktischer Arbeit im Krankenhaus bis zur Erlangung der Erlaubnis zur berufsmäßigen Aus-

would Refrankling Into Inithefun Rotun Quingul

Aus dem Feldpostbrief einer DRK .- Schwester aus dem Westen: "Ich empfinde hier wie noch nie den Geist, der unsere Soldaten trägt und sie fast unmöglich Scheinendes vollbringen läßt. Es ist für uns alle ein ganz großes Erlebnis, das uns auch manche Schwierigkeiten, die sich uns Schwestern ent-

Nachfolgend das Verzeichnis der Schwestereschaften vom Deutschen Roten Kreuz:

Altona, Allee 161 - Helenenstift

2. Berlin NW 40. Scharnborststr. 8 - Märkisches Haus für Krankenpflege Berlin-Charl. 9. Ebereschen Allee 16 - Paulinenhaus

5. Berlin-Lichterfelde Hindenburg-Damm 134 - Mutterhaus für Deutsche über See

Berlin Liáterfelde, Carstennstraße 58 — Rittberghaus
 Berlin NW 7, Schumannstr. 20 — Brandenburg (Charité)

 Berlin-Weißensee, Gr. Seestr. 6 — Berlin-Weißensee
 Bochum Langendreer. In der Schornau 27 — Ruhrland
 Braunschweig, Hamburger Str. 226 — Braunschweig 11 Bremen, Osterstr. 1 c - Hanseatische Schwesternschaft

Bremen, Bentheimstr. 18 - Elisabeth-Haus Breslau, Blücherstraße 2-4 — Augusta-Hospital
 Breslau, Birkenwäldehen 5 — Schles, Schwesternschaft
 Coburg, Gustav-Hirschfeld-Ring 1 — Marienhaus

Darmsfædt, Dieburger Str. 31 — Alice-Schwesternschaft
 Dresden, Reichenbachstraße 67 — Dresden

*18. Düsseldorf Moorenstraße 5 - Düsseldorf *19. Eberswalde, Kaiser-Friedrich Straße - Kurmark

20. Elbing. Pott-Cowle-Straße 22 — Elbing 21. Essen-Rubr. Hufelandstr 55 — Rheinisch Mutterhaus 22. Frankfurt M., Quinckestr, 14-16 — Frankfurt/M. v. 1866 23. Frankfurt/M. Eschenheim Anlage 48 — Maingan

24. Frankfurt Oder, Goepelstr. 15 - Oderland

25. Gelsenkirchen, Knappschaftsstr. 11 - Westfalen 26. Gera, Thur .. Ebelingstr. 15 - Ost Thuringen

27. Goddelau, Philipps-Hospital - Philipps-Hospital Gotha, Erforter Landstr. 31 a - Viktoria-Adelheid-Haus

Graz, Elisabethinengasse 14 - Steiermark Hamburg, Beim Schlump 84 - Hamburg

Lützerodestr. 1 *32. Hannover, Erwinstr. 7 — tür Säuglings- u. Krankenpflege 33. Bad Homburg v. d. H.. Kaiser-Friedrich-Promenade — Bad Homburg v. d. H.

34, Karlsbad-Drahowitz, Bergstr. 346 - Karlsbad Karlsruhe, Kaiserallee 10 - Karlsruhe

36 Kassel, Hansteinstr. 29 - Kassel

37. Kiel, Annenstraße 63-71 - Nordmark *38. Kiel, Lorentzendamm 6-10 - Heinrich Schwesternschaft 39. Köln-Lindenthal, Franzstraße S-10 - Rheinland

40. Köln-Lindenthal, Krieler Straße 8 - Köln *41. Königsberg/Pr., Tragh Pulverstr. 12-13 - Ostpreußen

*42 Krefeld, Mar.-Rodius-Straße 20 - Krefeld *43. Landsberg/Warthe, Friedeberger Str. 16 a — Grenzmark 44. Leipzig C 1, Marienstraße 17 — Leipzig

*45. Lübeck, Marlistraße 10 - Lübeck

 Magdeburg, Gr. Diesdorfer Str. 41 — Kahlenberg-Stiftung
 Mainz, Auf der Steig 16 — Mainz *48. Marburg/Lahn, Deutschhausstr. 25 - Marburg/Lahn Meiningen, Ernststr. 7 - Herzog-Georg-Stiftung

*50 München, Nymphenburger Straße 163 - München 51 Nürnberg-S. Birkenstr 9 - der Stadt der Reichsparteitage Nürnberg

schwester. - Das Aufnahmealter liegt zwischen 18 Neben freier Station, Dienstund 34 Jahren. kleidung. Gesundheitsfürsorge und Krankenversorgung wird ein Barbezug gewährt,

übung der Krankenpflege. Die weitere Zugehörigkeit zu einer Schwesternschaft des DRK sichert die Aus-

hildung im Wehrmachtssanitätsdienst zur Wehrmachts

gegenstellt, klein werden läßt."

Offenbach/Main, Hindenburg-Ring 66 - des Stadtkrankenhauses Offenbach a. M. im Deutschen Roten Kreuz 53. Prag. Karlsplatz 28 — Prag

54 Posen, Bernhardiner-Platz -Posen

Quedlinburg, Ditfurter Weg 5 — Quedlinburg Saarbrücken, Robert-Koch-Str. 2 — Westmark

Saasa, Ther., bei Eisenberg — Else-Schwesternschaft
 Salzburg, Augustinergasse 7 — Salzburg
 Schwerin/Mecklb., Schlageterplatz 1 — Mecklb.
 Stettin-Frauendorf, Hermann-Göring-Str. 16 — Stettin

Steyr, Sierninger Straße 129 — Oberdonau Stolp/Pomm., Steinstraße 58 — Stolp

63. Stuttgart. Silberburgstraße 85 -Schwesternschaft

Weimar, Julius-Schreck-Str. 2 — Sophienhaus Wien 1 S, Billrothstr. 78 — Billroth-Schwesternschaft Wien 9, Kinderspitalgasse 6 — Ostmark Wiesbaden, Schöne Aussicht 41 — Oranien

68. Wiesbaden, Schwalbacher Str. 62 — Wieshaden 69. Wuppertal-Barmen. Sudhofstr. 27 — Wuppertal Barmen 70. Wuppertal-Elberfeld, Hardtstr. 55 — Wuppertal-Elberfeld

Berlin-Lankwitz, Frobenstraße 75 - Werner-Schule vom Deutschen Roten Kreuz Fortbildungslehrgänge für DRK.-Schwestern. Hauswirtschaftl Ausbildung für junge Mädehen von 16 Jahren ab, als Vorstufe

für den DRK.-Schwesternberuf in den mit * bezeichneten Schwesternschaften ist eine Ausbildung in der Säuglingspflege möglich.

"Das Deutsche Mädel" erschein monatlich. Preis 20 Rpt. Bei Postbezug viertelf. 60 Rpt. (einschl 5,13 Rpt. Zeitungsgebühr) u. 6 Rpt. Zustellgebühr. — Herausgeber: Bund Deutschei Mädel in der HJ., Berlin; Hauptschriftleiterin Hilde Munske, Reichsjugendführung, Berlin N 54, Lothringer Str. 1. Verantwortlich für Anzeigen: W. Bergen, Hannover, z. Z. Wehrmacht. — Verlag u. Druck: Nieders. Tageszeitung GmbH., Hannover M, Georgstr. 33, Ruf 5 34 41. Anzeig.-Preist 11